

CETERA KELANTAN

KOLEKSI N. A. HALIM

Y
00044/A -
HAL

کاہ صاحب کتب میر پٹی کوٹھ صاحب روپا اور

رشتکین

خاتر کلتن

مقدوشی

سلسیلتہ راج ۲ دان تاریخ

فوشوتن حاج نیک محمود بن اسمعیل
(داتوء فردان متری فادک راج)
کلتن

باکھی فلاجران مرید ۲ سکولہ کراچان دانلین

ددالم کلتن دخلتہ

لہاز دجف دشن تبتہ فرنتہ ساری کہ
کھوان

جف دالمطبعۃ الاساسیہ کلتن کلتن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فوجي ۲ بن ایت باکي الله یغ منجادیکن تیغ ۲ سوات . صلوٰة دان
سلام اتس ککاسیهن سیدنا محمد دان اتس اهل دان صحابتن مکانین

فثنالن

رغکاسن چترا کلتنن این دسا این درفد تو لیسن فرایغاتن فاوان محمود
منتری بسر یغد تو لیس ددالم تاهن هجرة 1197 یایت دامبیل درفد
فرکتان فابدوله (عبدالله) تون کفد مندول میس، دودقن دکفوغ کوبغ
کاروغ ایاه درفد فرنته یغد اتس هغک کفد فرنته سلطان محمد (سلطان
مندول) دان مکدین درفدان هغک کفد سلطان منصور درغکسکن
درفد کارغن نیک یوسف (نیک سریشادک) بن نیک جید دانلاین ۲ .
کامی تله بند یغکن بیراف نسخه دشن چرمتن تناقی کامی تیدق
داقت جان یغلبه برسیه درفد یغکامی اتورکن ددالم بیراف کفیغ
قرطس این .

مدهمداهن الله سبحانه و تعالی ملیعشکن کبجیکن دشن فرایغاتن یغ
سدیکیت این باکي فایدد فترا ۲ بومی کلتنن دان کنغ ۲ عن باکي تیغ ۲
فرنته یغدهولو دان باکي جنجوشن کامی یغد کاسیهی یغها مالیا
السلطان اسمعیل .

الخیر

محمود بن اسمعیل .

کوت بارو کلتنن

قد 8 رضان 1351 .

برسان 4 جنواری 1933 .

فندھولوان

ادفون سلسيله اين ايااله هديه درفد يثامت بر حرمت داتوء فردان
منتری فادك راج كشد فجابت فلاجران كراجان كلنتن . مك مقصودن
ايااله باكي بچان باكي مرید ۲ درجه تغني دسكوله ۲ ملايو سفای جاشن
سكالي ۲ دلوفاكن كجیكن دان كنع ۲ عن باكي فرنته ۲ نكري اين
يغته چونكن تراجو كراجانن هتك سدمكن تغني كادانن سشرت
يقددافتی فدهاري ابن .

مك ايغتن يثامت بر حرمة ايت ساشقله بر فایده دان تيدق دافتیاد
بودین ايت سنتیاس دكنتكن او له ایسی بومي كلنتن يقد كامیهي اين
سلام ۲ دانلاكي ساي باكي فیهق فجابت فلاجران كراجان كلنتن
مقوچشكن مستغني ۲ تريما كاسيه كشد يثامت بر حرمت ايت داتس
ايغتن دان هديه يغمها بر هر ك اين .

اداله ایسی بو كو اين بايك فراتوران ایاة ۲ اتوفون فركتان ۲ ن
تيدقه داوبهكن درفد يغاصان هپاله ساي تمبهكن فرایغتن ۲
يقد كاكي موك ۲ بو كواين دان جوا داوبهكن سدیکيت سومونن سفای
سنع دفلاجرين اداث .

محمود محی الدين بن تغكو عبدالقادر قرالدين

كتوا فجابت فلاجران

كلنتن .

ا . ه . كلنتن

باريولن جون تاھن 1934 م .

رښکاسن چتر اکلتن

مغندوشي

سلسيله راج ۲ دان تاريخن

تپين سلطان منصور شاه

نگري کلتن دگر نته اوله سلطان منصور شاه فد فر تهاهن قرن هجره
يشکلافن 1 يايت فترا کفدا اسکندر شاه، کتوروننن درفد راج چولن
(فمر نته فيرق). بگندا ادسورغ فترانمان راج گمبق دان تپک فترې:
يفتر تام بر نام اونغ کنيغ، يگدوا بر نام چوفان دان يشکتیک بر نام چوبق.
فد ماس ايت کلتن مشهور نماں لبه درفد نگري فتاني. کدغرانله
فري کبيران کراجان کلتن ايت کفد سلطان محمود ملاک، مک
بر عزمه بگندا هندق منعلوقن لالو منيهکن سري مهاراج ملگر
کلتن. کمدين درفد بر لاکو فتر اغن دغن ملاک ايت مک بمواسله
کلتن دان اوله سبب ايت اندور له سلطان منصور باکي سمنتارا کفتاني
منگل تپک اورغ فترين ايت ددالم استان. مک کتيک فترې ايتفون
دباواله کملاک. سئورغ درفد فترې ۱۲ ايت يفر نام اونغ کنيغ بگندا
سلطان محمود جاديکن استرين سديري.

منصور

راج ملاک.

ارکين دغن فرستوجوان سلطان محمود ملاک باليقله سلطان
منصور بمر نته کلتن سمولا. دري سمنجق ايت سلطان محمود ملاک
دان همب رعيت دانتارا دوا نگري ايتفون بر تولن دان بر فرکي
مارهله منجالنکن فرنيگان دانلاين.

عدان سلطان محمود فون دغن کرنيا الله براوله دوا فترې

(1) نسخه اصل فد فر تهاهن قرن مسحي يشکاملت باس (تيلف ۲ 100 ۱۰۰۰ اهن
دناکن ساتو قرن).

دان شورغ فترا دشن استري يغير نام اونغ كنيغ ايت دان بگندا نماكن
 فترين يغير تام راج مه فتران دنماكن راج مدافر دان فترين يغ بفسو
 دنماكن راج ديوي لمك فترين يغ بفسو اين دكهوينكن دشن راج
 منصور انق راج فهغ. كمدين درفد ايت تباد براف لام سلطان منصور
 كلتن فون مگت دان دلتيقكن فتران راج كمبق جادي راج نگري
 كلتن نهسته ايت بگندا دافت كتهوي يغ انقندا سوداران راج ديوي راج كبق.
 تله براوله دوا فترا: يغير تام برنم راج احمد دان يگدوا برنام راج
 جعفر مك داميله چچوندا سوداران يغير نام راج احمد ايت فليها
 دكلتن سرت دلتيقكن جادي راج مودا كمدين تيدق براف بولن
 سدغ بگندا مملها چچوندا سوداران بگندا فون مگت يغمكين
 دلتيقكنه راج احمد جادي يغير توان كلتن مك اوله سبب ايان راج احمد.
 بلوم سمفي عمر برجالله فرتاهن كراجان كلتن قد ماس ايت دشن
 فيكر بچارا اورغ ۲ بسر يغ دتغلكن اوله نندا سوداران بربلا
 يغير توان چوكف عمر بر استريله اي كغد چي بانون انق بفسو نارا
 دراج (اور شسرن) ستله ايت يغير توان سنديريله منجالنكن فرتاهن
 نگري. لبه كورغ تيك تاهن كمدين درفد ايت يغير توان براوله
 شورغ فترين دان دنماكن چي وان كمبغ وقت فترين براسيا لبه
 كورغ امقت تاهن يغير توان فون سمفي فرايدران دنيا مگتله.

كمدين درفد ايت دمتاراج حسين درفد جوهر جادي يغير توان راج حسين جوهر
 كلتن بر گلر سلطان حسين، مك بگنداله مملها كن چي وان كمبغ
 ايت. لبه كورغ سفوله تاهن جوا اي ممرته تركناله فباكيت قد ماس
 ايت بروصيته اي كغد اورغ ۲ بسرن، افكل برلاكو كمفكاتن هندقد
 دلتيقكن چي وان كمبغ جادي كتين ستله ايت تيدق «ا» لام
 مگتله اي.

ارکين چي، وان کمبغ فون دلتيقله جادي راج گنتي سلطان
 حسين برسمايم دگونڻ " دن بسر " ۱ دغن تياد برسوامي قد سوات
 ماس اي برفيکر تياداله باکيکو سوات تندا يغبوله مڃيشتکن نماکو
 قد هاري يغ کمدين جک اکو تياد فر بواة قد ماس اين سوات تندا
 مک فيکرانن ايت دبنتغ دان دکيرا دغن اورغ ۲ بسر منچاري جالن
 سڦاي تياد هيلغ نمان هڻک کڦد آخير دنيا. دانتارا اورغ ۳ بسر
 يغباضر شورغ درفدان بردانغ سمبه: جکلو توانکو هندق مشهورکن
 نام قد هاري يغ کمدين فاتوتله توانکو توکرکن نام گونڻ اين کڦد
 گونڻ " چنتا وڻسا " سڦاي دکنغ ۲ دان دسپوتکن ايباله گلارن درفد
 توانکو مک جداغن اين برستجوانله دغن چي، وان کمبغ دان سکلين
 اورغ ۲ بسر لالو دفرچانغ دان دمشهورکن نام گونڻ ايت " گونڻ
 چنتا وڻسا " دان برککالنه نام ايت هڻک هاري اين.

جي، سڀتي
 (جي، وان کمبغ).

کمدين درفد برف لام چي، وان کمبغ جادي راج باقله
 اورغ ۲ دا کڻ ستري درفد لوار ماسوق برنياک تراوتام سکالي اورغ ۲
 چينا. دالم انتارا ايت قد سوات ماس ماسوقله سبواه بهترا دري
 ترغکانو مياوا برباکي ۲ دا کڻ ددالمن اد شورغ عرب اقبيل بهترا
 ايت سمڦي ککوالا سوشي ۲ برلا بوهله دستودان تورنله برف لام بايق
 اورغ نگري مبللي بارغ ۲ دغن بوکو ۲ امس ۳ سمبيل برجوالبلي ايت
 اورغ عرب برتان کڦد اورغ ۲ يغبداغ کبهتران نگري اين سياف جادي
 راج، جواب مريکيشت نگري اين دفرنته اوله سشورغ راج فرمڦوان

(1) گونڻ " دن بسر " اتو گونڻ " چنتا وڻسا " کدودکنن ددالم ججهان

اولو کلتنن لبه کورغ انم هاري فرجلانن درفد کوالا سوشي اويس انق
 سڦي نيکيري.

(2) کوالا سوشي نيکيري.

(3) امس بو تير تروغ.

لڦس درفدايت نايڪله اي ڪڍارت برسمن سرت اورغ رامي لفسو غ اي
 ماسوق مڱادف چيء وان ڪمبغ دغن ممباوا سد يڪيت فرسمباهن ڪاين
 فرهواتن ترڱگانو دالم فرچڪافنن اي بر بهاس دغن چيء وان ڪمبغ
 ايت ستي 1 مڪ ڪڍغرانله سوارا فر بهسانن ايت ڪڍد برفاف اورغ يغ
 سدغ مڱادف دبالِي . مڪ ميميلله شورغ درفد اورغ بسر يڱحاضر
 دسيو برتان اف ارتي ستي ايت جوا بن اينله ڪلارن باڪي شورغ
 فرمشوان يڱجادي توان اتو ڪتوا اورغرامِي ، دغن دمڪين تباد برفاف
 لام ڪهله فڱڪيلن بهاروي ايت ”چيء ستي“ ڪڍد مرات 2 دايره تراوتمان
 دسبله هيليران نڪري دغن سبب بهترا يغ ممباوا اورغ عرب ايت سميل
 هيلير ميفڱه مرات 2 فڱڪالن ڪران دا ڪڱن دان اي سلالو برچاڪف
 دان مپوت فنوه 2 مولوت يغ نڪري چيء ستي اين بايق موليق دغن سبب
 ايت بر تمبه مشهورله نڪري ڪلتن نڪري چيء ستي مڱيڪوت سمفناڪات
 اورغ عرب ايت

ستله مشهور نام چيء ستي ايت داتڱله برفاف بايق رعيت
 درفد سبله ڪونڱ ايم 2 ممباوا بر باڪي نيڪ فرسمباهن سرت سيڱورانق
 ڪيجغ مڪ سڪل فرسمباهن ايت دتريماله اوله چيء ستي دغن
 سوڪهاتي دان بر مائنه اي سبغ دان مالم دغن ڪيجغ ايت تباد سد يڪيت
 فون بوله برچراي سڱرت انق لاکون . مڪ سوڪاله اي هندق جاديڪن
 ڪيجغ يڱامت دڪاسبهين ايت ڪنالن باڪي رعيت ايسي نڪري سڪلين
 لالو دترافڪنله داس ڪڱبغ 2 امس فر بلنجان نڪري 3.

انق ڪيجغ
 چيء ستي

- (1) ”ستي“ فرڪتان عرب مڱتان ”توان“ (فرمشوان).
- (2) ددالم فٽا ڪلتن سڪارغ اين اد دوا ڪونڱ ايم، اد فون ڪونڱ ايم اين
 ايهاله ڪونڱ ايم يغ دسلتن سڪالي برهنڱيران دغن سوڱي نيڪري.
- (3) ايڙاٽن ڪيجغ اين دملپاني سڱي ڪڍد ماس سڪارغ يا ايت دڪمير ڪڍد
 ”تاجوه“ تندا ڪسيران (ڪراون) ڪراجان.

راج جمبل

فد ماس ايت دسبله تڻي لاوتن نگري¹ اين ادساتو کراجان
 قول دجمبل² راجان برنام "راج سقتي" دان استرين برنام فتري
 ماني کمين کتورونن درفد توه راج بسيوغ تنافي مڱيکوت چريتا
 اورغ کمڱوغ جمبل راج سقتي ايت تربيت درفد بوله بتوغ دان فتري
 ماني کمين تربيت درفد بويه. اوله سبب ايت سمڱي سکارغ کتورونن
 راج جمبل تيدق ماکن ربوغ بولو بتوغ کران مريک فرجاي کالو
 دماکن جوک تيمبولله برباکي² فباکيت اتو جادي هورو هارا. افکل
 تله بات دوا چريتا اين برلاينن مک دبنديڱکنله دغن ببراف فرايفاتن
 اورغ لاین سفای تربيت يڱبرلبه صحن دافتي چتران فدماس دهولو
 کالو توه راج بسيوغ درفد نگري قدح دبورو اوله ادندان يڱبرفڱکت
 راج مودا کمدين درفد ببراف ماس شورغ درفد کتورونن دڱڱکيل
 توه راج بسيوغ جوک ماسوق ککلتن برجالن درفد سوات دایره
 کڱدسوات دایره ملارت سمڱي ککمڱوغ جمبل دغن استرين سرت دوا
 اورغ انق اغکت ساتولاکي² برنام راج سقتي دان ساتو فرمڱوان برنام
 فتري ماني کمين، توه راج بسيوغ مڱهورکن کڱد اورغ² کمڱوغ
 جمبل راج سقتي ايت کلوار درفد بولو بتوغ دان فتري ماني کمين
 ايت تيمبول درفد بويه. کمدين درفد ايت دفرساتوکن دانتارا کدوا
 انق اغکتن دان دلتيڱکن راج سقتي ايت جادي راج دجمبل یايت قد
 اخر قرن هجرة يڱکلافن³ دان توه راج بسيوغ لاکي استري فون غايبله.

م سقتي دان
 ن فتري ماني
 مين.

- (1) ماس چي، سیتی ممر نته دگونغ چنتا وڱسا.
 (2) سکارغ دڱڱکيل کدي لالت مقيم منتوان دایره منتوان ججهان باجق.
 (3) نس، ا، قد آخر قرن مسڱي يڱکاهفت بلس.

ددالم ماس راج سقتي بردوا لاكي استري عمرته دجمبل
 ايت اي براوله امفت اورغ فترا : يفترا تام برنام راج لويور يشكدوا
 راج بحر يشكتيك. راج عمر دان يشكامفت راج سوشي دان تيك
 فترا يفترا تام نمان سايو باري يشكدوا فترا اونغ ملور دان يشكتيك
 فترا چمفاك بشسو. بيلا فترا ۲ دان فترا ۲ن بسر دلتيقكنله فترا يفترا تام
 راج لويور جادي راج. راج بحر جادي بندهرا. راج عمر جادي
 تشكوغ دان راج سوشي جادي راج مودا ستله ايت اي لاكي استري
 تورن برليمو دسوشي بابون^۱ تونجه هاري برتورت^۲ دان فد هاري
 يشكتوجه كدوا ۲ن فون غايبله درفد فنداغن اورغ رامي كمان^۲ فركي
 اتواف^۲ كجادينن تباد دكتهوي اورغ دان تباد فول ترسيوت قيصهن [
 شهدان نكري جمبل ايتفون دفرنتيله اوله راج لويور دغن امان ستوس
 دان براوله سشورغ فترا دنماكن راج سقتي (مشكن لبه دهولو
 درفد ايهندان دان دقوركنن دجمبل) دان سشورغ فترا دنماكن
 فترا سادوغ مك كدغرانله خبر اين كغد چي سيني دكونغ
 چتا و غسا لالو براغكتله اي سرت اورغ^۲ بسر كجمبل برجمفا
 دغن راج لويور دان دمتا اكن فترا سادوغ كران هندق دبواة انق
 اشكت مك فرمتانن ايت دفركتله اوله راج لويور، يقدمكن دغن سوكت
 ربادباوا باليق فترا سادوغ ايت ككونغ چتا و غسا بيلا فاكوه عمر
 كهله كابلوقكن روفان كغد مرات^۲ نكري سمفي كمشهورانن كنكري
 سيم دان كدغرانله فري كابلوقكن ايت كغد مها راج سيم لالو بكندا
 ميوره سشورغ بسر دانغ ككلتن مينيغ فترا سادوغ، تنافي فيناغن ايت
 تيدق دتريما اوله چي سيني دان راج لويور مك كمباليله اورغ^۲
 بسر سيم ايت ميمبه كغد راجان.

توان فترا
 سادوغ.

(۱) سوشي اين ماسيه دغن نام اين دان كدودقكنن ددالم دايره سربغ ججهان
 باجق موكان برالير كدالم ففكالن دانو.

افيل راج سيم مندغر چريتا ايت برفيكر له بگندا سرت دسوره
اورغ ۲ بسرن منچاري جالن سثاي دافت دامبيل جوگ فترې سادوغ
ايت .

ددالم سثنگالن اورغ ۲ سيم باليق چي سيني دان راج لويور
فون بر موافقت مځهوينکن فترې سادوغ دغن راج بدوله (عبدالله)
انق راج بحر (بندھرا) سرت دراجاکن دکمځوغ چيتق 1 دان دښتو
دفر بو اتکن نگري دغن نام ” تانه سر ندها سکيون بوغاچراغ تځا يوغ “
دان چي سيني فون برسمايم سام دښتو سمبيل براولغ اليق ککونغ
چنتا وځسا سرت دلتيقکن راج بدوله جادي سلطان دتانه سر ندها
ايت . کمدين چي سيني مپوره سلطان بدوله (عبدالله) بمبواة سبوا
کوت لابن فول دهيلير نگري افيل سوده کوت ايت دنماکن ” کوت
جاسين “ ددالم کوت اينله سلطان عبدالله بردوا لاکي استري دغن
فترې سادوغ برسمايم دغن سنغ لينغ دان امان سنتوس کمدين درفد
ايت چي سيني فون براغکت باليق ککونغ چنتا وځسا تيدق براف
سځگن مځکنله اي دښتو .

ارکين فري فرکهوينن فترې سادوغ دغن راج بدوله دان
دجاد يکندي راج دکوت جلاسين ايتفون سمفي بریتان کنگري سيم
مک دتبه اوله بگندا راج سيم اکن براف اورغ توه چاو (سامي) يغ
بيجق ۲ دان براف هلبالغ فهلاوان يغفر کاس ماسوق ککلتن مځمبيل
فترې سادوغ دغن تيفوداي ، جک تيدق بوله جوگ هندقله دامبيل
دغن کرس . بيل سسمفي سکلين اورغ ۲ سيم ايت ککلتن . فرکيله
مريکيت کچمبل بریتاهو کفد توه راج لويور اياله کداتفنن کران
هندق مځمبيل فترې سادوغ مک راج لويور جواب : تباداله داي اوفاي
کيت هندق مپرهن کران اي سوده جادي استري سلطان عبدالله

(1) دالم ججامن فاسير مس دکت دغن فرهنتين کريتا ائي توه او بن .

افکل اورغ سیم مندغر کات راج لویور ایت نروسله مریکیت فرکی
 مفادف سلطان عبدالله فول ممتا فتری سادوغ ایت هندق دباوا بالیق کفد
 راجاں . دمی ددغر فرکتان اورغ سیم ایت نایقله کمیرا دان کمارا هن
 سلطان عبدالله سرت برتیه دغن کارغن " اکو تیدق هندق بری کفد
 راج مو . فتری سادوغ ایت استری اکو " . مک او تومن سیم ایتشون
 کلوارله دغن کمالوان دان بر موافقتله دغن کاوانن منتفکن کایسوقکن
 هاری هندق لغگر کوت جلا سین . بیلا سمفی وقتون سکلین مریکیت
 فون ملغگر کن کوت جلا سین ستله بر فرغ بر اف هاری تیواسله فیبق
 سلطان عبدالله . دغن سبب یفدمکین سلطان سرت رعیت بلا تتران
 بر فنده لاری کسوات هوتن دسبله سلاتن مک دسیتوله فول دفر بوات
 کوت دان مهلیگی سرت دنماکن " کوت مهلیگی " 1 .

سرغن کون
 جلا سین اوله اورغ
 سیم دان سلطان
 عبدالله محبوات
 کوت مهلیگی .

کمدین درقد برهنتی فقر اغن ایت اورغ ۲ سیم فون ککور دغن
 مکانن لالو دهنتر بالیق بر اف اورغ فرکی مشمیل مکانن دالم انتارا
 ایت کوت دان مهلیگی سلطان عبدالله فون سیقله دان برسما یمله
 سلطان عبدالله بر حوا فتری سادوغ دمهلیگی ایت تافی تیاد بر اف
 لام داتقله فول اشکاتن اورغ سیم هندق ملغگر مک کداتغن ایت
 مباوا فتری سادوغ بر فیکر قنجغ " کالو دودق دغن بر فراغ موسه سلاکو
 این هرت بندا فون هابس رعیت ساکی فون بالیق ماتنی دان دودق فون
 تیاد سنخ لبه با یقله اکو میره دیری فرکی بر جمقار اچ سیم کالو اکو
 اد نصیب بایک دافت بالیق فول کنگریکو " . افکل تنف هاتین دغن
 فیکران ایت برسبداله ای کفد سوامین بگیمان یغد فیکر کن ایت
 دان سلطان عبدالله فون بر ستجوانله مک دتیهکن شورغ فغلیما فرکی

(۱) دلفکیل اوله اورغ سکارغ " کملوغ مهلیگی " ددالم ججا هن کوت بهار
 دتغی سمفادن ججا هن فاسیر فوتیه .

برجمفا فکاوای سیم بریتاهو تاوسهله لشکر فرغ لاکي کران فترې
 سادوغ سوک مېره دیري فرکي برجمفا راج سیم افکل سمفي اوتوسن
 ایت برهمشونه فکاوای سیم فرکي برجمفا فترې سادوغ دان
 دسمبوت باواتورن کجوغن تروس بلایر بالیق کنگری سیم تروس دباوا
 مفادف راجان مک دودفله فترې سادوغ داستان راج سیم دغن
 دوکچیتان.

سفنغکالن فترې سادوغ ایت تیاد براف لام راج لویور فون

مشکت.

کشفکاتن راج
 لویور.

ادفون چریتا فترې سادوغ دنگری سیم ایت فد سوات هاری
 داتشله راج سیم برجمفا دالم سوات بیلیق یشدسدیاکن باگین مک
 بگندا فون مولا ئیله برکات ۲ سدغ برچاکف ۲ فترې سادوغ فون مېمه
 "توانکو ددالم کوزوران نمقن ددادا توانکو سفرت بو تیر کودیس"
 مک کلوارله بگندا درفد بیلیق استان فرادوانن دان دفرهوبتکن کودیس
 ایت براف هاری تیدق جوک سمبوه لالو بگندا مېوره توه راج
 سامي منیلق تیغوه افکه مولا بنچان کداتن کودیس این سمبه توه
 راج سامي "فد ففنانل فاتیك کودیس این جادین دغن سبب سوات
 ککرامتن درفد بشا اورغیغ سوچی" مک تیه بگندا "تیاد ایغت اف
 یغکنا بارغکالی هاروس دغن کران فترې سادوغ" مک مېمهله قول توه
 راج سامي "کالو بگیتولبه بایقله توانکو چوب منتا فر تولفن درفدان
 مدهمداهن کودیس توانکو بوله هیلغ دغن سگرا" یغدمکین بر تیهله
 بگندا کفد دایغن مېمبوه فترې سادوغ کولانن اسقان فولادوان بگندا
 بیلاسمفي فترې سادوغ بگندا فون بر تیه "هی فترې یغ تیبایک روف
 تولفله هوبتکن کودیس کو این کالو بایک ددالم ساتو دوا هاری
 این جوک اکوهنترمو بالیق ککلتن" دمی ددغر تیه راج ایت فترې
 سادوغ فون برکات "جکلو بگیتو بایکله توانکو". تیدق براف هاری

توان فترې سادوغ
 دبتوا سیم.

دفر هو بتکن سمبو هله دان فتری سادو غ فون منتوت جنجی متا هتر
بالق ککلتن دغن سگرا .

ستله ایت بگندا فون مپوره توجه اورغ ملا یو فتانی ۱^۱ مشهتر فتری
سادو غ ککلتن افبیل سمفی فتری سادو غ ککوالا کما یغ ۲^۲ بر لا بو هله
بهترا کنایقکنن دسیتو لالو فتری سادو غ فون براغکت مودیق سمفی
کشکالن جمبل سیغکه مشادف ایهندا سوداران (راج عمر) مجترا کن
اف یغته بر لا کو دغن مها راج بسر سیم ستله سوده بر چریتا ایفون
فوهن امفونی کپوکیت مارق دان برسما ییم دسیتو ستوجه هاری کران
برهنتی فنت لله درقد فلایرانن کم دین براغکت کمهلیگی بر جمفا
سوامین .

اد فون سلطان عبدالله دالم سفنکالن فتری سادو غ کبوا سیم
بگندا تله براستری کفد انق ففهلو غه (ساتو درقد اورغ بسر) افبیل
فتری سادو غ سمفی کمهلیگی کلوارله سلطان عبدالله برسرت دغن
استرین بر جمفا فتری سادو غ دبالی بیلا سهاج فتری سادو غ ترفندغ
کفد استری سلطان عبدالله ایت نایقله کفانسن سرت تیاد تر صبر لا کی
تروس مغلوارکن ببرا ف فرکتان فوس ۲ یفتیاد سد ف فندغران
یغدمکین بر بشکیتله کماراهن یغ مپاوا فر کلاهین دانتارا سلطان
عبدالله دغن فتری سادو غ ایت ددالم حال ایت ترفنسنله فتری سادو غ
کران ترکنا فوکلن سلطان عبدالله ببرا ف کالی تنافی تیدق براف
لام قول فولیة سمولا لغسوغ باغون دغن چشت لیگسن منیکم کفد سلطان
عبدالله دغن فیسو والی یفتا سمقت دایلقکن لا کی تیکامن ایت ترکنا

سلطان عبدالله
د تیکم اوله فتری
سادو غ دان منکت .

(1) اورغ ۲ یشد تاون فد ماس ففراغن یفتر تام دانتارا سیم دغن فتانی .

(2) ایاله کوالا کما سین سکارغ کوالا این دنما کن کوالا کما یغ کیران توه
کما یغ یغ مشهتر توان فتری سادو غ فرگی کسیم ایت مانی دان دقبور کنز
دسیتو قبورن تله جاتوه کلاوت اکتتافی نام کمفوغ ماسیه دغن **تغاده**

د باوه سوسو کیري یغ مېاوا موت دغن سرت مرت فد ماس ایت جوا
مښکته سلطان عبدالله. لفس ایت براغکته فتری سادوغ بالیق
کبوکیت مارق.

کمدین امفت بولن درفد برلاکو کمشکاتن سلطان عبدالله ایت
فتری سادوغ فون ممگیل راج دراحیم (راج عبدالرحیم) سبودارا
سلطان عبدالله دلنتیقن دی جادی راج دنگری کوت مهلیکی سرت
دکھوینکن دغن جندا سلطان عبدالله فد ماس راج دراحیم مرته نگری
کوت مهلیکی باپله کسوسهن رعیت کران دلاکوکن بر باکی
کظالیمن دان انپای براف بایق رعیت یفلاری فرکی مغادف فتری
سادوغ مفر سمبهن فري کجاهتن سلطان دراحیم ایت بوله دکناکن
تیاد بر کفتوسن رعیت ۱۲ ایت مېاوا فغادوان فد نیف ۲ هاری مښککوکن
کلافغن. مک دغن سبب هندق ملشکن بیسیغ فغادوان رعیت ایت
برفندهله فتری سادوغ ککوئغ ایم دان دسیتوله ای هیلغ هښک سکارغ
تیاداله اف ۲ چریتان لاکي. ددالم تاهن ایت جوک راج بحر دان راج
سوغی مښکت کدوان دان تشکلله راج عمر سئورغ منجادی راج
دجمل دغن عادیلن اوله سبب ایت تیاد براف لام کراجان کوت
مهلیکی فون سوپله همفیر ۲ سمو رعیتن لاری ماسوق کفد راج عمر
تیدق هندق مېمه راج دراحیم لاکي.

سلطان عبدالرحیم
کنتی سلطان
عبدالله جادی راج
دکوة مهلیکی دان
فتری سادوغ
فینده ککوئغ ایم

جانوه کراجان
کوت مهلیکی

فد تیمفوه ایت راج عمر تله اد دوا فترا یفتر تام راج کچیل سولوغ
براستری کفد راج دیوی (انق راج سوغی) دان یشکدوا راج غه
دان تله داڤه تیک فتری یفتر تام راج نه یشکدوا راج سبتی دان یشکتیک
راج فه ددالم حال یفدمکین راج دراحیم فون مښکت دتیکم اورغ
دثقی "تاسیق لایغ مندی ۱" چریتان دغن سورهن سفوفون راج کچیل

(۱) دکت بنتارا ججهان فاسیر فو تیه دان کوت بهارو.

سولوغ مک هیلغله نام کراجان کوت مهلیگی دان بر تمبه ۲ کهله قول
 کسیران کراجان جمیل مباوا مشهور کفد مرات ۲ نگری فد ماس ایت
 راج کچیل سولوغ بر ککر راج مودا ایاله بمبوات کوت دغن ترس تمسو
 دفادغ بسر دفگیان "کوت ترس" ۱ دان راج غه یشمشهور دغن نام تو
 راج هودغ دتبیغ تفگی فوسیران بویه ۲ دان راج عمر بر تولن دغن
 داتوء فکالان تو اقتانی (لیهت سلسیله دسبله).

(1) فد ماس سکارغ دسبوت اورغ "کملوغ ترس" یغ بر همپیران دغن
 کملوغ منتوان.

(2) فد ماس سکارغ دسبوت اورغ تنجوغ چغ.

انق راج بو کيس

شهدان فد سوات ماس بولن سدغ مشمبغ دتشي لاغيت ترسبو تله
 چريتا انق راج بو کيس لاري درفد سوداران منومشغ سبواه بهتر الشو غ
 سمئي کجوه ر دان نومشغ دودق بر گيريم ديري درومه لقسمان کوت
 تشکي دفنگيل اورغ انديء علي تتکل لقسمان مندغ کفدان براساله
 کاسپهن بلس دان دقلپهرا کنن سباکي انقن سنديري تيدق ببرا ف
 تاهن کمدين درفد ايت دفر جودهکن دغن انقن يشر نام وان تيجاتيدق
 براف لام لقس ايت انديء علي سرت دغن استرين فون برايدر
 کفتاني منومشغ درومه ميکو غ داميت کمشوغ بيرا 1 فد تاهن هجرة
 1049 مک کران لمه لمبوت تشکيه لاکون دان برفلاجران اورغ
 دفتاني ممگيلن فقيه علي دسي تو اي براستري کفد چيء ديوي انق
 سري بيچي دراج فقيه علي براوله ببرا ف انق لاکي 2 دان فرمشوان
 دغن کدو 12 استرين (وان تيجادان چيء ديوي) تيفو له سلسيله
 دسبله اين تئافي تيدقله دماسوقکن دسبني سکل کنورونتن يغ تيدق
 برهوبغ دغن کنورونتن يشفجادي راج (فمرنته)

قد سوات ماس تیک اورغ انق داتوء فشکالن توا نگري فتاني
 داتغ مفادف راج عمر دجمبل يفتتر تام برنام توان سولوغ يشکدوا برنام
 توان بسر دان يشکتیک برنام توان سنیک کتيک ۲۸ بر کهوين دکلتن
 توان بسر دکهوينکن دشن راج فه فتري راج عمر توان سولوغ
 براستري کفد انق ففهلولو هيم کمفوغ لاوت نمان جيء بيرو دان
 توان سنیک براستريکن جيء سکو انق ففهلولو درامت کمفوغ کتيغ
 — جادي راج دبوکيت جاروم لکيه کوتان برنام ”کوت فاسير مس“
 ادفون توان بسر سيلوم ماسوق ککلتن سميمفن ادووا انق
 شورغ لاکي ۲ نمان توان نيک (توان سليمان) دان شورغ فرمفوان
 برنام توان ملور دان دکلتن دافت قول دوا انق يفتتر تام توان کوندور
 دان يشکدوا توان سنیک (ليهتله سلسيلهين دموک 18) مک کمدين
 درقد توان بسر براوله دوا انق دکلتن جاديله اي اوتوسن کبنوا سيم
 سرت دکرنياکن اوله راج سيم گلران ”لووغ“ 1 افيل اي باليق درقد
 سيم سيگه دفتاني کران مغمبيل توان سنیک سرت تیک اورغ چچون
 يآيت لوغ يونس توان ديوي دان توان کمبغ باوا ککلتن قد ماس ايت
 توان ملور تله مگت.

کمدين درقد ايت لوغ بسر ممبوات کوت دان استان دسنيغ 2 دان
 توان سولوغ دودق دکوليم 3 براوله امشت اورغ انق دشن استرين جيء
 بيرو دوا لاکي ۲ يفتتر تام نمان لوغ مامت (محمد) يشکدوا لوغ فندق
 دان دوا فرمفوان يفتتر تام نمان توان تفه دان يشکدوا نمان توان مه
 کمدين توان سولوغ برفينده ممبوات کوت استان دکوبغ لا بو 4 دان تيدق

- (1) بوين ”Luong“ فشکت يشکدوا دري باوه يفتتر تام ”قون“ ادفون
 فشکت کيسران اورغ سيم يلد باکي کفد اورغ ۲ رامی (لاين درقد تيتيهين
 راج) اياله قون، لووغ، فرا، فرايا دان جاو فرايا.
 (2) سنيغ يفر همشيران دشن کمفوغ جمبل.
 (3) دکت وقل بهارو لفکاوا وقل بهارو.
 (4) دکت دشن کمفوغ فاسير فکن.

کداتن انق ۲
 راج فتاني دان
 فرکاتين داره
 فرنته نگري.

براف لام لفس ايت ايفون مڭكتله تيڭكلله انقن يڭبر نام لوغ محمد دودق
دالم كوت كويغ لايو دان لوغ فندق دودق دكوه كرنجي. 1 مك
لوغ محمد براسري كڭد اشكو تڭه فاسير افس انق توان سنيك راج
لكيه.

تيدق براف لام كمدين درفد تله سمفرن راج عمر مېوات
كوت تمفت كڭدودقكن ماسيغ ۲ فترا دان فترين ايفون مڭكتله مك
برموافكتله راج كچيل سولوغ دان راج غه بردوا سوداران مېرهكن
تراجو كراجان كڭد لوغ بسر ايفرن ددالم تاهن هجرة 1133 تنافي
كنمان راج نكرين راج كچيل سولوغ جوگ.

كمدين درفد راج كچيل سولوغ دان راج غه مڭكت تيدق
براف لام مك لوغ بسر فون مڭكت قول ددالم تاهن هجرة 1146 فد
ماس ايت دلتيقكن فتراڻ يڭبر نام لوغ نيك (لوغ سليمان) جادي
كنتي ايهندان ممرته نكري. تنافي فرنتاهن ايت تيدق براف لام
تربيتله فر كلاهين دغن منتون بگندا لوغ درحمن براف كالي تباد
بركسودهن دان فداخيرن منغله بگندا لوغ درحمن ددالم فر كلاهين
اين برلاكو كمڭكاتن لوغ نيك دغن سبب دتيك اوله بگندا لوغ
درحمن سنديري يايت ددالم تاهن هجرة 1169.

ستله بگندا لوغ درحمن مندافت كمنانن مك بگندا فون ملتتيقكن
ايفرن لوغ محمد انق توان سولوغ جادي راج دكويغ لايو ددالم
تاهن ايت جوا دان لوغ فندق ادندان جادي راج مودا دكوه كرنجي
لفس درفد سمفرن فرلنتيقكن ايت بگندا فون براغكت باليق كلگيه
دري سمنجق فنڭكالنن ايت برلاكوله هورو هارا فد مرآة ۲ دايرو. مك
مان ۲ رعبت يغ كاسيه كڭد لوغ نيك برتومڭغله مريكتيت كڭد لوغ
يونس دان منچاري جالن هندق مڭڭكتكن لوغ يونس جادي راج

لوغ
محمد منجادي
چ كويغ لايو.

(1) سبراه كمڭوغ دانانارا كمڭوغ لوت دان كويكلي.

نگري . تنافي دشمن سبب لمة كو اسن جاديله سقرت افي ددالم سكم
 سهاج مك چنتا ۲ دان اشغ ۲ رعبت ايت دكنهوي اوله راج كو بغي لا بو
 يقدمكن بر اختيار له اي منجاري جالن بر بوات بابك كغد لوغ
 يونس كمدين درقد سهارى كسهارى بر تمبه راقله راج كو بغي لا بو
 دشمن لوغ يونس دان بوله دكتاكن توجه لاقن كالى سبولن لوغ يونس
 ماسوق كدالم كوت راج كو بغي لا بو بر چاكف ۲ دان بر مابن ۲ چاتور
 سرت لاین . سگهفون بگيتو تيلوقله فوتس هارفن لوغ يونس هندق
 مضميل باليق كراجان ايهندان .

قد سوات هاري لوغ كافر (لوغ جعفر) شورغ درقد قترا
 مرته نگري رمن اسفوقو كغد استري راج كو بغي لا بو داتغ درقد رمن
 ماسوق كدالم كوت سدغ راج كو بغي لا بو بر مابن چاتور دشمن لوغ
 يونس دهذافي اوله ليم انم اورغ ۲ بسرن دبالي بيلا ترقدغ سهاج
 كداتغن لوغ كافر ايت دسورهله اورغ فركي ميموتن كبالي تغه تمشت
 بر مابن چاتور سرت دسوره فركي سبه كغد استرين مغانكن ادندا
 لوغ كافر داتغ درقد رمن ستله بر تمودان بر تكور لوغ كافر بر دوا دشمن
 لوغ يونس متا اعفوني كلوار درقد بالي باليق كگروغ ۳ برهتي
 درومه توان هه (بندا سفوقو كغد لوغ يونس) مك دودقوله كدوان
 دسيو بيراف هاري تيدق باليق كسنيغ دالم انتارا ايت سكو بغي ۲ قد
 سوات هاري داتغ شورغ بندهري سوروهن درقد اشكو تغه فاسيرامس
 استري راج كو بغي لا بو متا فنجم كاين ايكت فيشكغ لوغ كافر كران
 هندق ديوات باليس ۳ مك ايشون بريله بيلا دباوا باليق كاين ايت
 دسكوت قد كيل ۴ سوشگهن دشمن كاين اينله منجادي فركارا بفسر

(1) دكت دشمن بنتارا اولو بيرق ددالم جهان سيم .

(2) سواه كغ لوغ دانتارا كغ لوغ لاوت دان سوشى لينغ .

(3) چوتنه چوراق .

(4) چنتر ايرنون كاين .

افيل راج كويغ لايو ماسوق كدالم استان دليهنن كفلينكن يشكابين
 ايت اد ترسكوت دكيل استرين قد حال اي كئل يشكابين ايت ايباله
 كابين لوغ كافر مك نايقله كمارهن دشن تيدق اوصول فريقسا لاكي
 تروس منيكم استرين دان سمثيله فرخباران كماتين اشكو تغه اين كقد
 لوغ كافر سفوفون ايت دشن سبب جمهورو. مك دشن تيدق برتفكوه
 لاكي ايئون باليق برجمشا دشن لوغ درحمن دكوت فاسيرامس بوكيت
 جاروم لكيه ميبهكن حال احوال دان سبب 2 كماتين سفوفون يقد بونه
 اوله راج كويغ لايو ايت .

ستله ايت برموافقتله بگندا لوغ درحمن هندق ملغكر راج
 كويغ لايو كران منتوت بيلاسدغ بر كيرا 2 دان برمشوارت سمثيله
 ميت ادندان اشكو تغه ايت دباوا اوله كاجه دشن سثورغ كمبالان
 سهاج اوله سبب ايت بر تمبهله بالا افني كمارهن دان لفس درقد تله
 سلسي مقبوركن ميت ادندان براشكتله اي دشن لوغ كافر ملغكر كوت
 كويغ لايو افكل سمثي اشكاتن ايت بر تيكمله كدوا 2 فيهق تيف 2
 هاري لمان ليه كورغ سبولن مك لميله سبله راج كويغ لايو .
 ددالم حال يشد مكين ايت قد هاري يشاخير راج كويغ لايو
 تغه برماين چاتور داتغ فرسمباهن مغانكن موسى تله همشير دالم
 كوت مك ايئون ملومقت تورن سلالو سمثي 2 سهاج دهلامن بالي
 برجواقله دشن موسى دان تباد سمثت مشلق تركناله اي سانو
 تيكمن يغ مباوا موت يايت ددالم تاهن هجرة 1171 دان جاتوهله
 كمناشن باكي فيهق بگندا لوغ درحمن قد ماس ايت برسبداله اي
 "كامي بر فراغ موسى اين هندق مبا بر هوتغ سهاج". ستله ايت براشكت
 باليقله اي كفا سيرامس لكيه دان تيدق براف لام ددالم تاهن ايت
 جوا دلتيقكن لوغ فندق جادي راج كويغ لايو .
 كمدن درقد برهنتي فشراشن ايت داتغ قول لوغ كافر سكلتن

رهن اورغ
 كيه

+ dalam Detik * Sejarah Kelantan Long Pandak 195. membunuh isterinya.
 caitu adali Long Daman, dalam bukunya Jula di halaman Long
 Muhammad Aliang Lye. Long Pandak.

مباوا سټيکور ايم سا بوغ برهنتي درومه مندول ميس دکوبغ کاروغ
 قد ماس ايت لوغ يونس دودق دسنيغ بيلا دافت خبر کدا تن لوغ کافر
 ايت لوغ يونس فون داتغ برجمفادان برهنتي دودق برسام ۲ دوا تیک
 هاري مک دسينيله اي برجمفافلما مودا ترغگانو کمدين درقد
 برکنل ۲ لن دان برچاکف فنجغ دانتارا کدوان مک مفتهويله لوغ
 يونس يغ دترغگانو ادفلما بوکيس کدا تنن کران هندق مبا بوغ ايم
 دان قد ماس ايت تباد ايم يغ سفاتوت ملاون ايم بوکيس ايت دترغگانو
 مک سکل حال دان چداغن سرت توجوان فرسا بوغن ايت
 دچریتاکنله اوله فلما مودا دان فهمله لوغ يونس اکن مقصودن .
 ستله مندافت فرستجوان لوغ کافر برموافقتله کدوان سرت
 فلما مودا دان امفت فوله اورغ فغيريشن براغکت کترغگانو تروس
 ماسوق مشادف يقدفرتوان برسام دغن فلما مودا يقدفرتاغ سمبه
 "امفون توانکو انقندا بردوا اين داتغ دري کلتنن اد مباوا سټيکور
 ايم سا بوغ يقدهارفکن بوله ملاون ايم فلما بوکيس". اوله يقدمکين
 امتله سکچيتا يقدفرتوان مندغرکن فرسمبهن ايت دغن تيهن "کالو
 انق بردوا فيکر ايم انق بوله ملاون سا بوغ دغن ايم فلما بوکيس
 سا بوغکنله دان تاروهنن ايکوت انق فيکر سهاج ايهندا بوله تفکوغ".
 مک فرکيله لوغ يونس برسرت دغن لوغ کافر برجمفا دغن اورغ
 بوکيس منتشکن جنجي لاکي توجه هاري بوليله دسا بوغکن ايمن
 منکل کنف توجه هاري ايم سبيله مپيله فون دباوا کلوار دان
 دسا بوغکنن دسبراغ تاکيه کسودهن فرسا بوغن ايت منع فيهق لوغ
 يونس مک ريوه رندهله سوراق کمناغن ايت هفک کدغران کقد
 يقدفرتوان يقدغ برسمايم دبالي دهدافي اوله اورغ ۲ بسرن .
 يقدفرتوان برتبه "بوپي سوراق ايت سفرت سوارا اورغ کلتنن
 بارغکالي ايم کلتنن سوده منع فرکيله تيشوه". مک برسگراله سبرغ

فرجمفان لوغ
 يونس دغن فلما
 مودا ترغگانو .

لوغ يونس
 برس بوغ ايم دغن
 فلما بوکيس .

بسر فرگي منيغوه افکل سمفي کسوغي دافاتي لوغ يونس سرت لوغ کافر
 دان فغليما مودا سدغ مپيرغ باليق سمفي کشفکالن دسمبوت دان
 تروس دباوا مغادف يغدفر توان مک يغدفر توان برتته، "اف تاروهن
 انقکو بردوا ميا بوغ ايم؟" سمبه لوغ يونس، "جکلواله ايم فاتيک اورغ
 بوکيس متا يغدفر توان کرنيا تانه نگري منجادي ميليک دان حقن
 درقد تنجوغ کوالا سمفي ککوالا ستيو دان دالم کاواسن ايت درقد
 تفي لاوت کدارتنن دواريهو دادا 1 مک سفرت کهندفن ايت فاتيک
 سغکوف تافي جکلواي منع سکالي فون بوکنله موده هندق مغميل
 تاروهن ايت اد فون تاروهن اورغ بوکيس ايت جکلوالهين دسرهنن توجه
 بواه جوغ سرت بارغ 2 ددالمن سموا سکالي جادي فرسمبهن کفد
 يغدفر توان دکچوا ليکن دبري قد تيف 2 سبواهن سئوله کتغ برس
 منجادي بکل فرجلانن باليق ماسيغ 2 جوا. سکارغ دشن تواه توانکو
 سودهله منع فاتيک بردوا سودارا دان اورغ 2 بوکيس فون تله مغميل
 برس بکلن برجالن کشفغ."

مک امتله بسر کسوکان يغدفر توان مندغر فرسمبهن ايت دان
 برتته 2 له کاسيه مسران هغک قد تيف 2 هاري تباد بوله برچري دشن
 لوغ يونس دان لوغ کافر ايت.

کمدين درقد ايت لبه کورغ ليم بولن کدوا 2 ن فون موهن
 امقوني براغکت باليق ککلتن برسام 2 دشن تيک اورغ انق اورغ 2
 بسر دان فغليما 2 سرت دا بريشي مهنترن لبه کورغ سراتس اورغ
 رعيت ترغگانو بيلا سمفي دجرام 3 لوغ کافر برهنتي دسيو دان
 لوغ يونس برجالن تورن سمفي کرومه جي، بو استري انجي، ليج.

- (1) ساتو دادا برسآن ساتو دفا (له کورغ ليم کاکی ستله).
 (2) ددالم ججهان فاسير فوتيه له کورغ تيک باتو کبارة داي بندار فاسير فوتيه.

شهدان کدغرانله خبر کفد لوغ فندق (راج کوبغ لا بو) یغ
 لوغ یونس دان لوغ کافر اد بالیق دری ترغگانو دغن ببرا ف بابق
 رعیت برسما ۲۸ مک ترغیکرله لوغ فندق مغیکوت فرخبران یغ
 مشتاکن لوغ یونس هندق مغمبیل کراجانن اد فون فیهق لوغ یونس
 فول مندغر خبر مشتاکن لوغ فندق هندق مبورون اوله یغدمکین
 ماسیغ ۲ برسما دیری دان لوغ فندق فون مغهتر اوتوسن بریتاهو
 کفد بکندا لوغ درحمن لکبه اکن حال احوال لوغ یونس دان لوغ کافر
 مبادرعیت دری ترغگانو هندق مرهش کراجانن بیلا بکندا لوغ درحمن
 مندغر فرسبهن درفدا و توسن ایه سکر اله ای برسبدا مپوره بالیق مپمبهن
 کفد لوغ فندق. " فکر جان لوغ یونس دان لوغ کافر ایت جادی سفکوه
 دان اکو اکندا تغ ککلتن بیلا سهاج بر لا کوفر کلا هین. " ستله اوتوسن
 ایت بالیق مپمبه سکل سبدا بکندا لوغ درحمن کفد راجان. مک
 برایشی ۲ دان برسبیله لوغ فندق منتیکن ماس لوغ یونس ملغگر
 جوا جکلو تیدق ای اکن ممالو لوغ یونس دان لوغ کافر کترغگانو
 مک فرسیافن ایت کدغرانله فول کفد لوغ یونس یغ لوغ فندق
 تغه برسبیل هندق ممالون یغدمکین بر موافقتله لوغ یونس دان
 لوغ کافر مهمفون رعیت دان سفنجغ ۲ هاری مچالکن اختیار کبرا
 بچارا افبیل سوده سدیبا فرسیافن ایت لوغ کافر مغهتر اورغ کرمن
 متا بنتوان رعیت دان لوغ یونس مغهتر اوتوسن کترغگانو مپمبهن
 کفد یغدفرتوان حاجتن هندق ملغگر امبیل کوت کوبغ لا بو افکل
 یغدفرتوان دغر فریحال ایت مک یغدفرتوان فون مغهترله ببرا ف فغلیما
 سرت رعیت لبه کورغ لیم راتس اورغ دان رعیت ۲ درفد رمن
 فون سمفی جوا لبه کورغ تیک راتس اورغ.
 ستله برهمفون دان لشکف سکل الت سنجات سکلین مولا ئما
 لوغ یونس دان لوغ کافر ملغگر کوت کوبغ لا بو فد مالم هاری

مك بر فرغله انتارا كدوا فيهق دشن دهشتن سهشك لبه كورغ سغوله
 هاري بگندا لوغ در حمن فون سمثيله در قد لكيه دشن رعيت ۲ ان بمبتو
 سبله لوغ فنديق ددالم فثراشن ايت فد سواة هاري بگندا لوغ در حمن
 سنديري كلوار بز گاجه ايكوت سبله هيلير بالي دان كبتولن فد
 ماس ايت لوغ يونس سرت لوغ كافر لثگر ماسوق ايكوت سبله هدا فن
 كوت بيلا بگندا لوغ در حمن مندغ لوغ يونس تله ماسوق كدالم
 كوت ايت ايشون متهيند يقكن گاجهن منوجو كشد لوغ يونس سرت
 بركات " اينكه فكر جان لاكي ۲ هندق مشميل نگري دشن تيدق بر يتاهو
 كشد توانن؟ " ددالم بركات ۲ ايت جوا لمبيغ لوغ يونس فون برجيجق
 كشد بگندا لوغ در حمن تركنا دروسق سبله كيري دشن سبب ايت
 تيدق له دافت اي هندق ملاون لاكي مك فد هاري ايت جوا دباواي
 ككمشوغ لاوت دان كوت كوبغ لا بو فون فچهله راجان ماتي دتيكم
 اوله لوغ كافر بر لاكو فثراشن اين ددالم تاهن هجرة 1176

ستله سلسي دان سمفرن دافت كمناشن ايت لوغ يونس بركات
 سيلاله ابغ لوغ كافر جادي راج ممرته نگري اين جواب لوغ كافر
 كامي اورغ فثكيلن بوكن كامي توان رومه توان رومه فاتوت جادي
 راج كران نگري اين ميمغ تورن منورن حق ادبق .
 ادفون بگندا لوغ در حمن يغلوك ددالم فثراشن ايت دباواله
 ايان فركي برهوبت دبنارا بهراف بولن تيدق جوگ سمبوه دان
 دستوله سمثي حكم الله (مشكت) مك دباواله ميتن بالبق ككاشتن دان
 دمقامكنش دكوغ جافال 1 .

(1) سكارغ دثكل " لثگر بورق " انو " قبور بگندا " يات دسبله هيلير
 لورغ گاجه ماتي دكوت بهارو .

لوغ يونس

ڪمدين درفد لوغ يونس بر اوله ڪمناشن ايت دفر بواتن سبواه
 ڪوت دڪم شوغ چي، بو استري انچي، ليح دان قد تاهن ايت جوڪ
 جادي راجاله لوغ يونس ممرننه نگري ڪلتن دان لوغ ڪافر براشڪت
 بوات ڪوت دجرام اسرت دڪر نيا ڪفدان ڪواس باگي منجاننڪن حڪمن
 دانس رعيت دڪچو اليڪن فڪارا بونه سهاج هندقله دشن سناهو دان
 امقوني درفد لوغ يونس ڪواسان ايت ساڪت سوشي فاسير نومبوه مياوا
 ڪسبله سلاتن سمهي ڪسمقادان نگري ترشگانو ادفون دسبله اوتارا
 دان بارت سوشي ايت ڪتشي لاوت هڪ ڪبو ڪيت تنجوغ مياوا موديق
 سمهي ڪاولو نگري سموان دالم ڪواس لوغ يونس منجاننڪن فرتاهن
 سنديري.

لوغ يونس
 منجادي ممرننه
 دان لوغ ڪافر
 منجادي واڪيان
 دجرام 1176 هـ

لوغ يونس اد منداقت توجه اورغ فترا، لوغ محمد، لوغ تن،
 لوغ جينل (لوغ زينل)، لوغ اسمعيل، لوغ مودا، لوغ يوسف دان
 لوغ فندق دان ليم اورغ فترا، چي، ڪو قنمبغ، چي، ڪو توان ناوي
 (چي، وان تبه)، چي، ڪو تيلور تشڪو توان نامه دان چي، ڪو ووه مک
 شورغ درفد فترين يغير نام چي، ڪو تيلور دڪهوينڪن دشن لوغ نيڪ
 انق راج لکيه فاسير اُمس دان قد سوات هاري لوغ نيڪ مبعوات ڪيلا
 مبيونه استرين ڪمدين اي لاري باليق ڪفاسير اُمس بيلا لوغ يونس
 دافت ڪتھوي فترين مشڪت دپونه اوله لوغ نيڪ نايقله ڪمارهن دان
 قد ماس ايت سلالو بر تتهله اي ڪفد لوغ محمد فتران ملنگر راج
 فاسير اُمس مک اقبيل بر جمفا ڪدوا ۲ فيهق برادوهندال دان بر تيڪمله
 ڪسودهن ددالم فر ڪلاھين ايت ڪاله فيهق راج فاسير اُمس دان دافتله
 لوغ محمد منشف لوغ نيڪ لالو دسوره بونه بالس لفس اي
 باليقل لوغ محمد دشن ڪمناشن مفادف ايهندان ميمبهڪر حوال
 (1) ددالم ججهان فاسير فونيه سڪارغ دلفڪيل اورغ ڪم شوغ جرام.

انق ۲ لوغ يونس

لوغ محمد ملنگر
 نگري لکيه



فر کلاھين ايت دغن سکچيتان.

کمدین درقد ایت فتری لوغ یونس یغبر نام چيء کو توان ناوي
 دکھوینکن دغن انق یغدر توان ترغگانو نمان تگکو محمد قد سوات
 ماس یغدر توان ترغگانو اد دا تغ ککلتن کران ملیهت چچوندان دان
 برسمايم دککلتن لبه کورغ دوا بولن بهارو براغکت بالیق لفس ایت
 تگکو محمد موهن امفوني درقد ایهندا مرتوان (لوغ یونس) هندق
 بالیق کترغگانو مغادف ایهندان مک فرمهونن ایت دتریماسرت
 دسوره لوغ محمد فر کي تمن برسام ۲ بیلاسمفي دترغگانو دودقله سکلینن
 داستان بسر تیدق براف لام براغکتله فول بالیق ککلتن دغن سنتوس.
 ددالم حال ایت قد سوات هاري داتغله فرخران یغ سلطان
 منصور یغدر توان ترغگانو مشکت دالم تاهن هجرة 1208 کمدین درقد
 ایت امت بولن لوغ کافر فول مشکت دان دقبورکنن دلیمبت تباد براف
 لام لفس ایت لوغ یونس فون مشکه قد 27 ذی الحجة تاهن 1209 هجرة.

1208 = 1788

مک سلسیلھن لیھتله دباوه این

لوغ یونس

- | | |
|-----|--------------------------------|
| 1. | لوغ محمد 1 |
| 2. | لوغ تن |
| 3. | لوغ جینل (زینل) |
| 4. | لوغ اسمعیل |
| 5. | لوغ مودا |
| 6. | لوغ یوسف |
| 7. | لوغ فندق |
| 8. | چیء کو فنبغ |
| 9. | چیء کو توان ناوي (چیء وان تیه) |
| 10. | چیء کو تیلور |
| 11. | تگکو توان نامه |
| 12. | چیء کیم چیء وو |

8
10
16

1. Sultan Muhammad I

1398
1208
190

تغکو محمد انق راج ترغکانو

ستله مڤکت لوغ یونس ایت برکیراله سکلین فترا ۲۱ ن سیاف یغ
 فاتوت جادی راج مڤکتی کراجان ایهندان تنافی ددالم فرکیران ایت
 تیاداله دافت کفو نوسن سیاف ۲ یغفاتوت دلنتیقن تغه ۲ برسیداغ
 داتغله ایشرن تغکو محمد ترغکانو برتان " سیاف یغ هندق دلنتیق
 جادی فڤکتی المرحوم ایت ۱ . " مک جواب لوغ محمد " المرحوم تیاد
 منغکل وصیت سیاف ۲ منجادی کتین . " برکات فول ایشرن " بتاف حال
 کیت مڤیکوت استعادة افیل مڤکت سئورغ راج فمرنته هندقله
 دلنتیقن سلالو کتین جکلو تیدق میتن تیدق بوله دقبور سکالی ۲ . "
 اوله یغدمکین بر موافقتله لوغ محمد دغن سودارا ۲۱ ن هندق بری
 کواس سمئارا کفدا ایشرن بوله مڤچاراکن سکل حال احوال رعیت ۲
 لفس سراتس هاری المرحوم کللق بولهله دکیرا سمولا ملتیقن
 سیاف ۲ یغلیق دان فاتوت جادی راج منجالنکن فرتاهن نگری مک
 چداغن لوغ محمد این برستجوانله دانتارا سکلین سرت
 دسمفرناکن ستله ایت اغکتله جنازه المرحوم ایت دمقامکندی
 دکوغ فای برمین ۱ کمدين افکل لفس امشت فوله هاری کمڤکاتن
 ایت تغکو محمد فون براغکت کترغکانو سکجف دان بالیق سمولا
 ککلتن دهولو سدیکیت درفد سمئی هاری یغ کسراتس دغن مڤاوا
 بیراف اورغ انق ۲ راج دان اورغ ۲ بسر سرت دغن دوا تیک راتس
 اورغ رعیت بیلا سمئین تیدق بیراف هاری داداکنله استعادة ماکن
 سراتس هاری باکی المرحوم ایت .
 مک فد هاری تغکو محمد سمئی بالیق ککلتن ایت مڤتهوبله

لوغ محمد سرت سودارا ۲۱ اکن توجوان تفکو محمد ایت هندق
 ککل جادی راج ممرنته کلتن سفگهفون بگیتو لوغ محمد سرت سودارا ۲۱
 بردیم دیری دغن صبر سرت برفسن کفد سودارا ۲۱ جکلو اداورغ ۲
 بسر ترغگانو برتان کیت سکلین اداکه سوک جک دلنتیقن
 تفکو محمد جادی راج کلتن مک هندق کیت جواب سوک دغن
 موک مانیس تنافی والو سبگیمان سکالیفون هندقله کیت سکلین ایت
 نگری این حق کیت دان ۲ شورغ درفد کیتاله یغ فاتوت دان
 ترحق منجادی راج ممرنته نگری این ددالم سممتارا ایت جاغله
 کیت ممبوات گادوه اف ۲ سهشک کیت منجالنکن اختیارا دغن رعیت ۲
 سفای مریکثیت بوله ممبیتو کیت سفرت بنتوان مریکثیت کفد ایهندا
 کیت فد ماس مغمبیل نگری این.

افکل سلسی جموان سراتس هاری یغترسبوت مولا بیله اورغ ۲
 بسر یغدانغ دری ترغگانو ایت برکیرا دغن لوغ محمد سرت
 سودارا ۲۱ هندق ملتیقن تفکو محمد تنف جادی راج سفرت یغله
 دسکاکن ایت دغن کلران " یغدفرتوان کلتن " مک مشیکوت بگیمان
 فکتن ایت ماسیغ ۲ فون برستوجو ستله دافت فرستجوان دهترله
 اوتوسن کترغگانو ممبیه کفد یغدفرتوان ترغگانو سلطان زین العابدین
 یغ تفکو محمد هندق دلنتیق جادی یغدفرتوان کلتن دغن کسوکان
 اورغ ۲ بسر مک براغکتله یغدفرتوان ایت ککلتن ممفرناکن
 استعادة فرلنتیقن سوداران ددالم تاهن هجرة 1210 دان له کورغ
 سفوله هاری جوا یغدفرتوان برسمایم دکلتن ستله سفرون سکل کرج
 استعادة ایت براغکت بالیق کترغگانو.

مک تیدق براف لام لفس درفد فرلنتیقن ایت یغدفرتوان
 کلتن مغاداکن موافقت دغن لوغ محمد سرت سودارا ۲۱ دغن تیتهن
 دمتمشت مولیق کیت دیریکن کوت بوات کفلا نگری کرانه دسینی

کو محمد
 ککانو جادی
 فرتوان کلتن
 ۱۳ هـ

همفيران ساعت دغن سوغي منغ باكي موسى داغ ملنگر دان مغمفوغ
 ك سبه مان يهاد " امشون توانكو كوت ايت فاتوتله دبوات دقادغ
 ونداغ كران دسيو كمفوغ بسر رعيت فون رامي " مك سفرت فرسمبهن
 يت دفر كنن اوله يهدفر توان لالوبر تان كفلد لوغ محمد " اداكه سكلين
 ديق براديق كيه برستوجو جك كيه بواة كفلا نكري اين دلونداغ؟ "
 ماهوة لوغ محمد " موليقله " مك سبدا يهدفر توان قول " سيلاله ابغ
 و غ محمد موافقت تولغ بوات استان برسكالي دغن كوتان دسيو "
 فكل هابيس فروند يغن ايت براغكت باليقله لوغ محمد سرت
 مودارا ۲۱ لقس درقد ايت لوغ محمد بركات كفلد ادبق براديقن .
 ' اداكه ادبق ۲ سكلين لوف ابغ سوده بركات نكري اين حق كيت . "
 مك سبه لوغ جينل " بنرله ساعت فركتان ابغ ايت همب تشكو تيدق
 لوف سكالي ۲ بيلا ۲ سهاج ابغ فرنته بولهلله همب تشكو امبيل كراجان
 كيت اين درقد تشكو محمد ايه " مك سموافقت سكتاله سكلين سودارا
 بغلاين مثرستجو كن بگيمان سبه لوغ جينل ايت . كمدين لوغ محمد
 بركات صبرله سهشك سمفي ماس اي (يهدفر توان كلتنن) هندق
 مفادا كن فكر جان كهوين انقندان دغن انقندا يهدفر توان بسر ترغكانو
 فد ماس ايت تتوله اد سورة كيت قول ممبوات اف ۲ فكر جان دان
 فد ماس ايتوله كيت مغمبيل فلواغ دغن جالن ادبق ۲ ممبوات هونر
 سفاي تربيت بوغا فر كلاهين مك جواب سكلينن موليقله بلغ ۲ كيت
 بر موافقت دغن رعيت .

دغن حال يهدمكين سمفيله ماس فكر جان يهدفر توان هندق
 مغمهوينكن انقندان مك سورةله لوغ جينل توان داغ دانلاين ۲ لاكي
 فركي رومبق رومه دكوت ترس كران هندق ممسر كن رومه دافورن
 مغمكوت تبه فرينته ايت فر كيله سكلينن ككوت ترس فور ۲ منورن
 تبه فر ۴۰ تافي افكل سمفي كسان تيدق دبوات ساتواف فن هفك

دوا هاري ماسيغ ۲ تيدق باليق دشن تباد كنتوان دشن سبب ايت
 يغد فرتوان فون سبدا كفلد لوغ محمد " سيلاله ابغ لوغ محمد براغكت
 فرگي تيقوه اورغ ۲ رومبق رومه كيت دكوت ترس " مك براغكتله
 لوغ محمد كسان ددافتي سكلينش دودق برچاكف ۲ دباوه فوهن سنا
 (اغسان) سديكيت فكر جان فون تيدق دبواتن. مك لوغ محمد فون فور ۲۱
 برتان " بتاف تيدق بوآه كرج اورغ سوره نتي دمرك اوله. يغد فرتوان " مك
 جواب لوغ جينل " تيدق سئوده كبت دودق سلاكو اين لفس ميگول مغندر
 فول " مك دشن جوافن ايت لوغ محمد برسبدا " اينله ماس كيه ميمشيكن
 چيتا ۲ كيه سكلين باليقله برسيف دان هيمفونكن رعيت " . ستله ايت
 لوغ محمد دان سودارا ۲۱ ن بر موافقت دشن سكلين رعيت ۲ كلتن
 مغشوخ كوت يغد فرتوان دفشكالن كالوه ۱ دان كمدين درفد بيراف
 هاري برتيمك موسه اوندورله يغد فرتوان كترغكانو برسرت دشن
 يغد فرتوان بسر ترغكانو يغ بهارو سمفي ككلتن برلاكو حال اين
 ددالم تاهن 1215 .

مك كمدين درفد حصيل كمناشن ايت برسبدا له لوغ محمد
 كفا دينا ۲۱ " سكارغ سياف يغ فاتوت دجاد يكن راج فدفيكران ابغ
 فانونله ايهدا اشكو كلوچور ۲ كيه اشكتكن جادي راج " مك جواب
 لوغ جينل دشن سمبهن " جكلود راجاكن ايهدا اشكو كلوچور سكاله ۲
 همب تشكو تيدق هندق ميمبهن " كمدين لوغ محمد برتان فول " جك
 دمكين سياف ؟ " مك سمبه لوغ تن " ابغ لوغ محمد له فاتوت جادي راج " .
 ساهوت لوغ جينل " لوغ اسمعيل دان اورغ ۲ بسر سكلين سبولت
 سوار بردا نغ سمبه . بنرله بگيتو " لالو دلتيقكن لوغ محمد جادي راج

غ محمد جادي
 طان 1215 .

- (1) كمشوخ سيرييه .
 (2) راج جينل اتقندا كفا اشكوراج عاي فشكتن ايهدا ايت دكوناكن اوله
 سبب راج جينل اين كهوين كفا توان ديوي ادينا كفا لوغ يونس .
 وليهت ساسياه فدموك 18 .

ممرته نگري کلتن سرت سگل دایره ججاهن بر کله سلطان محمد
 دان دلتيقن لوغ جینل جادي بندهرا لوغ اسمعیل جادي راج
 مودا دان لوغ تن جادي تمگوغ ددالم تاهن ایت جوک .
 تیدق براف لام یغدفر توان بسر ترغکانو مهنتر اوتوسن
 ککلتن . مغادف لوغ محمد میناکن جکلو تیدق ماهو مپرهکن نگري
 کلتن کغد ترغکانو ددالم سبولن این یغدفر توان اکن ممرته هلبالشن
 مغمیل کلتن دغن هوجغ سنجات افکل لوغ محمد دغر کات اوتوسن
 ایت برسبداله ای کیت دسینی اورغ منتی اف یغداغ کیت تریما
 کالو داغ برسنجات کیت مپمبوت دغن سنجات جوک بایک فوتیه
 تولغ دری فوتیه مات یغدمکین بالیقله اوتوسن ایت مفر سمبهکن کغد
 یغدفر توانن .

ستله ایت یغدفر توان فون مهنتر اوتوسن کفتانی مغادف داتوه
 راج فتانی متا فر تولوغن رعیت کران هندق لشکر کلتن خبرن دغن
 فرجنجین کالو کاله کلتن هندق بهاکیکن سبله متهاری جاتوه سوغی
 کلتن سکارغ تر فولغ کغد فتانی دان سبله متهاری نایک کغد
 ترغکانو . سفره چداغن ایت داتوه فتانی برستوجو لالو مهنتر بریبو ۲
 رعیت کتفی متارا بوکیت تنجوغ ددالم بولن ایت جوک سمفیله
 رعیت بالانترا ترغکانو ایکوت لاوت دان دارت مپرغ کلتن دسبله
 متهاری نایک دان دسبله متهاری جاتوه دلشکر اوله رعیت ۲ فتانی .
 مک برتیکمله دسفنجغ ۲ فتی دان سرات ۲ جالن دانتارا
 فغلیما ۲ دان رعیت کلتن دغن فغلیما ۲ دان رعیت ۲ ترغکانو دان
 فتانی ستله برلاکو ففراغن ایت لبه کورغ سبولن لمان تیواسله فیهق
 کلتن اوله یغدمکین لوغ محمد برسکالی دغن سودارا ۲۱ سرت
 اورغ ۲ برسکلین هندور کسوکور دان ککوالا سوغی نل . مک دسینیه
 فیهق کلتن برسیف سموالا ستله مستعید سکلینن ییلیرله اکتان

اورغ ترغکانو دان
 فتانی مپرغ کلتن
 ۱۲۱۶ هـ

ایہ برچمفور دغن رعیت ۲ ملایو دان چینا دری کالس ستھن ایکوہ تھی
 تیغ سبلہ متھاری جاتوہ سوغی دان ستھن ایکوت تھی تیغ سبلہ
 متھاری نایک سوغی ستلہ بر تمو دغن موسہ مک جادیلہ فقراغن
 یغامت کراس سفنجغ ۲ جالن دان سفنجغ ۲ وقتو لبہ کورغ توجہ هاری
 لمان بر فرغ موسہ ایت تیواسلہ فیہق ترغکانو اولہ یغد مکین هندورلہ
 اورغ ۲ ترغکانو بالیق کترغکانو دان اورغ ۲ فتانی کفتانی اد یغبر فراہو
 دان اد یغبر کاکي مک دبریلہ بالسن کفد اورغ ۲ چینا کالس دغن
 سٹنہ ہاتین یغتیاد بولہ منتوت اف ۲ لاکي کمدين هاری کلک دان
 کمبالیلہ مریکیت دغن سکجیتان ککالس دان مرنٹھلہ سلطان محمد
 دغن عادل سقسماں.

لبہ کورغ انم بولن کمدين کدغرانلہ فول خبرن مغانکن
 یغد فرتوان ترغکانو تلہ بر موافقت دغن اورغ ۲ فتانی ہندق ملغکر
 کلتن تیک هاری لفس درقد سمٹی فرخبران ایت دسورہلہ براف
 فغلیما فرکي تنجو تیغوء دبسوت دان دبوکیت تنجوغ . مک ددافتی
 فرخبران ایت بتول یغ رعیت ترغکانو تلہ سدیا بر همفون دبسوت دان
 رعیت فتانی بر همفون دبوکیت تنجوغ . چوم ماسیغ ۲ منتی
 هاری دان کتیک یغبایک سہاج ہندق ماسوق لشکر کلتن اولہ
 سبب ایت برسٹلہ رعیت ۲ فیہق کلتن منتی ہندق مہمبوت کداتن
 موسہ ۲ ایت . تنافی دغن قدرۃ اللہ یغماکواس ہندق مند یقن لگہ
 فرکلاہین ایت دان مٹکمبالیکن سمولا کفد جالن ۲ یغ مہمشیکن
 کترھشکان حق دان کھندق ۲ ماس یغ مہشیکن کروہ مہمبیلکن
 یغجرنہ دغن سدیکیت سبب ترکالغلہ لگہ ۲ ایت کران استری
 یغد فرتوان ترغکانو کریغ مک یغد فرتوان دغن سکل اشکاتن فون
 براشکت کمبالی کترغکانو سرت دھتر اوتوسن فرکي بریتاھو کفد
 اورغ ۲ فتانی دبوکیت تنجوغ سفای بالیق کفتانی کران تیلو جادی

ملشگر دغن سبب کگریشن ایت . بیلا فغلیما ۲ کلتن یغبر جاگ دتھی
 سمفادان متهوی کبطالن ایه بالیقله سکلین مفر سمبهکن کفد راجان .
 ستله ایت سلطان محمد فون برهیمفونله دغن سکلین ادیندان
 دان اورغ ۲ بسر یا ایت بند هرا راج مودا تمشکوغ اشکو یوسف بوکیت
 فنچور سید جعفر فآوان محمود وان سلیمان توه ففهلولو لطیف دان
 توه میکوغ دیه برمشوارت تیگ هاری برتورت ۲ دانس مسئله نگری
 یغ سنتیاس برهوسه دغن جیران ۲ ایت مک تیدق نمفق جالن یغبوله
 ملشکن درفد بر فرغ موسه دان بگیمان جالن هندق مندائت کسناغن
 کفد سکلین ایسی نگری یغ سلالو هوروهارا کران فرموسهن ایت
 ملینکن کنا برکیریم دیری کفد راج مها بسر سیم افکل برستجوان
 سکلین برتیهله سلطان محمد مپوره فآوان محمود باوا سورت کلگور
 دغن ببرا ف اورغ فغلیما بیلا سمفی سورت کفد راج لگور دان فهم
 سکل مقصود ددالمن برکتاله ای کهندق سلطان کلتن ایت تتوله
 کیت تولوغ باوا ماسوق مغادف راج مها بسر سیم دیشکو کمدین
 براغکتله راج لگور برسرت دغن فغلیما ۲ کلتن کیشکو ماسوق مغادف
 دان مپمبهکن سورت ایت کفد راج مها بسر سیم مک سفرت مقصودن
 دتریمادغن تیهن بایکله اف کسوسهن کلتن کیت بوله تولوغ دان
 تشکوغ سفرت کسوسهن کیت جوگ دان دکرنیاکن سورت بالس
 یغدسوره باوا بالیق مغادف سلطان محمد ستله سمفی دان دسمبوت
 سورت ایت مئیکوت عادت رسم نگری دباوا کبالی بسر دبوک باج
 دهدافن قرابت ۲ دان اورغ ۲ بسر سرت رعیت ایسی نگری دان
 دمشهورکن فد سرات دایره مپتاکن کراجان کلتن تله برستیا دغن
 کراجان سیم دان فدماس ایت دفر تمبهکن مشهور لاکی سلطان محمدله
 مرنته نگری کلتن سرت سکل دایره ججاهن .

اونوسن کلتن
 فرکی مغادف راج
 مها بسر سیم

افیل یغدفر توان ترغکانو مندغر خبر بهوا کلتن سوده برستیا

دغن راج مهابسر سيم بر مشور اتله اي دغن اورغ ۲ بسرن منجاري
 جالن سفای راج مهابسر سيم منولوغ بنتو اف ۲ کسوسهن ترشگانو
 ستله تتف برستجوان بگيتو دفر بواتله سورت دکيريم توبه کفد راج
 سگورا کهندق ۲ يغد فر توان ترشگانو مک دباوا ماسوقله مغادف راج
 مهابسر سيم د بگکو ددان د تريمافر سراهن ايت . در سمنجق ايت تباداله
 بر لاکو اف ۲ فر گام من لاکي دان تارا کلتن دغن ترشگانو . دان
 کمباليله فر سوداران سمول سرت ماسيغ ۲ کرا جان مهنسر اوقتي بوغا
 مس کبنوا سيم فد تيف ۲ تیک تاهن سکالي .

مک ددالم ماس سلطان محمد منجانکن فرنتاهن نگري کلتن
 بايقله بر تمبه تانه ۲ فادي تر بوک دان دوسن بوا ۲ هن دان لاین ۲
 فکر جان هگک مشهور نام نگري کلتن فد ماس ايت سبواه نگري نعمة
 دان معمور امان دان سنتوس . فد تيف ۲ تاهن تباداله سوپي
 سلطان محمد مبعوات بر باگي ۲ خيرات ددالم نگري دان مغيريم واغ
 کفد شيخ ۲ دمکه کران منديري دان مبعوات رومه ۲ وقف دمکه دجده
 دان دمدينه .

ادفون سلطان محمد تياد ممفوپاي فترا اتوقري هان ملبهرا
 سئورغ انق سوداران بر نام توان سنيک مولوت ميره دجادیکن انق
 اغکنن ي ايت فترا کفد لوغ تن تمشکوغ مک راج بندهرا (لوغ جينل)
 ساعت ۲ مناروه دشکي کفد راج تمشکوغ دغن سبب نمفون سلطان
 تر لالو کاسيه کفد فترا اغکنن ايت تاکوت ۲ دبري کواس کفد تمشکوغ
 اتوقتران جادي راج کمدين درفد مشکت سلطان دمکين جوک
 لوغ اسمعيل راج مودا کمشوغ لاوت فون تياد بر بتولن جوا . لبه کورغ
 ستاهن راج بندهرا مناروه دشکي دان چمبرورو ايت بر کير ۲ له اي
 مغوفه اورغ ۲ چينا دکالس مبعوات کچدران کاتس توبه راج تمشکوغ .
 فد سوات هاري کران سمفي وقتون راج تمشکوغ فون براغکت

تن
 تيادغن سيم

ني بوغا مس

راج تمگوغ
دبونه اوله چينا ۲
دگالس .

موديق ككالس كران فكر جانن سنديري بيلا تيبادسان برلا كوله
فربواتن يغدسوره دغن اوفهن راج بندهرا كانس راج تمگوغ ايت
سرت ميتن دباكر سفاي تياق دكنل تنافي ميت تمگوغ ايت دكنل
اورغ جوک كران كيگين ~~تياق دكنل تنافي ميت تمگوغ ايت~~ دباوا هيلير ميتن
دان دمقامكن دلغكر .

چينا ۲ دگالس
دكوتيف بونه
كسوان راج
بندهرادمالو
كلوار نكري .

كمد ~~درقد ايت تيته سلطان سپر انق ۲~~ تمگوغ ايت
موديق ككالس نغكف دان ممبونه سكلين چينا ۲ يغ منجالنكن خيانت
ايت ستله دنجالنكن تيته فرنته ددافتني فربواتن چينا ۱۲ ايت اياله دغن
اوفهن راج بندهرا مك سلطان فون مپوره اورغ ۲ بسر بر كير امغلو ار كن
راج بندهرا تيدق دبر دودق ددالم مان ۲ دايره ججهان نكري كلتن
فرنتاهن ايت راج بندهرا چوب هندق بر كراس تنافي قد اخيرن كلوار له
اي برلاير فركي ككوالا بنارا كمدين درقد ايت سلطان فون ممبوات
سورت كشد راج لگور مپاكن افكل هابيس حياتن توان سنيك له
مكتين ممرته نكري كلتن مك دغن قدرة توهن سلطان فون گريغ
افكل راج بندهرا دافت خبر براغكت باليقله اي ككلتن ماسوق
مغادف سلطان يغ سدغ گريغ قوت ايت دان منوغكو داستان سمفي
مغكت سلطان يايت قد تاهن هجرة 1251 .

لفس ايت راج بندهرا كلوار كباللي بسرت دغن انق ۲ سوداران
بريتاهو كشد اورغ ۲ بسر يغ سلطان سوده هيلغ (مغكت) دان سبدان
كشد انق ۲ سودارا دان اورغ ۲ بسر سياف هندق دجاديكن راج
كنتي المرحوم مك تيباداله شورغ مپمبه جواب اف ۲ كمدين سبدان
فول سكارغ نكري اين كيتاله جادي توان دان كيتاله فاتوت جادي
راج اداكه انق ۲ كو دان اورغ ۲ بسر سكلين برستوجو مك توان
سنيك فون مپاهوت كالو ايهندا سوپك جادي راج سيلاله تنافي
ايغت كالو ايهندا منجالنكن فرينتهن تيدق عادل تر تشكوغله داتن

انق ۲ سکلین ایفکرا یهندا درقد جادی یغدفر توان کلتن مک راج بندھرا
فون سغکو قله بگیمان کات توان سنیک ایت دان دلنتیقله راج بندھرا
جادی یغدفر توان توان سنیک دگلر تمشکوغ اریا فہلاون تھکو سنیک
+ فنبغ (راج فنبغ) دگلر بندھرا دان تھکو لوغ احمد بوکیت ماراق
دگلر راج مودا لفس درقد دمشهور کن فرلنتیقن فغکت ۲ دان گلران ۲
ایت داغکتله جنازه میگون استعادة راج ۲ یغلازم دان دمقامکن
دلغکر کمدین تیک اتو امہت بولن فاوان محمود فون شیر یغ راجان
دان دقبور کندي دبلاکغ مقام سلطان محمد فد ماس ایت سوغکھفون
دلنتیق راج بندھرا جادی یغدفر توان اکتتافی توان سنیک مولوت
میرہ تمشکوغ براس ایالہ یغ سبنون جادی ممرنتہ نگری کلتن
لبہ کورغ ددالم ماس توجہ بولن راج بندھرا جادی یغدفر توان
۲ اد سہاج تیغ ۲ میگو برلاکو فر کلاہین دان تارا اورغ ۲ بسر دان
رعیت ۲ تمشکوغ دان راج فنبغ دغن اورغ ۲ بسر دان رعیت ۲ دسبلہ
یغدفر توان . مک دغن کران ظالم فریتھن یغدفر توان بر موافقتلہ راج
تمشکوغ دان راج فنبغ دغن اورغ ۲ بسر دان رعیت ملغکر یغدفر توان
دان ممشوغ کوتان . مک برلاکولہ فقراغن ہاری ۲ دتیمبق مریم
دان سناغ سرت بر تیکم رعیت ۲ سبلہ مپبلہ دمان ۲ تمشت بر تمو جوا
اولہ یغد مکن بابقلہ یغ ماتنی دان لوک کران برسستیا کغد ماسیغ ۲
راجان مک یغجادی کفلا فرغ سبلہ تمشکوغ ایالہ اغکو فردان
متری داتوہ مکت مہکوت دان داتوہ میکوغ دالم لبہ کورغ سبولن
لمان کھوتوسنلہ مکانن ددالم کوبو یغدفر توان اولہ سبب ایت فد
سوات مالم یغدفر توان سرت انق استرین ہندور لاری کلوار نگری
سلالو دان راج مودا بوکیت ہندور لاری فرگی بر تانہن دبوکیت ماراق
ستلہ ایت راج تمشکوغ فرنتھکن توان بشسو راج فنبغ دان اغکو
مران متری (اغکو لیبت) تورت راج مودا کبوکیت ماراق بیلا بر تمو

ج بندھرا بالیق
کلتن جادی
توان

کلاہین
فر توان دغن
ج تمشکوغ
وان سنیک
لت میرہ 1253

+1 . Tengku Lany Ahmad Bulat marah talah putra plalah
putra T. Yusuf dan abang Lany Muhammad.

جادیله فرتیکامن دانتارا رعیت ۲ کدوا ۲ فیهق ایت ۱ دفادغ رومبکن
 ددالم فرکلاهمین این اغکو فردان متتری لوک مک دغن سبب کیجقکن
 تدبیر توان بشوالبه کورغ لیم بلس هاری راج مودا بوکیت فون هندور
 لاری کلوار نگری فرکی دودق دسوغی کماسیک ججاهن ترشگانو
 برسکالی دغن اتق استرین سرت دغن اورغ ۲ بسر پشبرستیا دغن .
 مک ستاه سلسی درقد ففراغن ایت تمکووغ فون مموات سورت
 هنر کلکور دفرته توان بشو ممباوان سورت ایت ایاله میتاکن کفد
 راج لکور یغ نگری کلتن تله دافت کتاغن . سرت میوت سکلین
 ادیق برادیق دان اورغ ۲ بسر تله اتفاق سوک ملتیقکن جادی
 سلطان ممرته نگری کلتن راج فنبغ دکهندقن کمر سلطان دیوا
 فثکت اورغ توا ملیت نگری توان بشو جادی راج مودا یغ منولوغ
 فکر جان نگری دان تشکو لوغ نیک کاکف دکمر تشکو سری اندرامهکوة .
 اقیل سمفی سورت ایت کفد راج لکور دباواله ماسوق مفادف راج
 مهاسر سیم کمدین درقد تله کتهوی مقصود سلطان کلتن ایت امله
 سکجیتا راج مهاسر مندغرکن توان سنیک مولوت میره دافت جادی
 راج دان سکل کهندق توان سنیک بگیمان ترکندوغ ددالم سورت
 ایت دفرستجوی دان دسوکوشی . مک دجوا بله سورة ایت اوله راج
 مهاسر سیم دغن کرنیا سمراف فرکاکس الاتن کراجان سرب اوس
 دان فرسالین کاین باجو سرت سافو تاغن مفیکوت عادة رسم نگری
 ستله توان بشو منریما بالسن دان کرنیا ایت بلایرله بالیق کلتن
 دان دسمبوت سورت راج مهاسر سیم ایت مفیکوت عادة یقیاس دباوا
 دان دبوک باج دبالی بسر سرت دفرچانغ دان دمشهورکن فد
 مرات ۲ دایره یغ توان سنیک مولوت میره (تمکووغ) جادی سلطان

(1) رعیت راج نگری دان رعیت راج مودا بوکیت .

+ Raja muda penambang, anak adik bungsu
 Sultan Mutus Merah.

راج تمکووغ
 جادی راج بر کلر
 سلطان محمد II
 (سلطان مولوت
 میره)

ممرته نگري کلتن . بر گلر سلطان محمد يشکدوا راج فتمبغ دگلر
 سلطان ديوا توان بشسو دگلر راج مودا دان تشکو لوغ نيک کاکف
 دگلر تشکو سري اندرا مهکوت سيد جعفر دگلر اشکو حاکم دان
 فأنیک يافأنیک جيد وان احمد , فآوان سف انچي , احمد فشهولو
 کنون دان فشهولو سنيک ددالم بيلاغن اورغ ۲ بسر منجالنکن فرتاهن
 نگري مک مولائيله سلطان محمد ممرته نگري کلتن فد اخر تاهن
 هجرة 1253 دغن امان سغوس

کمدین درفد ايت لبه کورغ تيک تاهن ادسورغ نمان اواغ
 چيک کفلا فنجوري بودق سلطان ديوا فد سوات مالم اي منچوري
 هرت نخودا عیسی تومفغ تاروه درومه فأنیک جيد لبه کورغ هرگان
 سريبو رغکيت فد ماس بر لاکو کچورين ايت فأنیک جيد تياد درومه
 کمدین اواغ چيک فون دشکف سرت دفاسوغ دان درنتي مک فد
 مالم ايت جوک سلطان ديوا سوره فغليمان فرکي بوک فاسوغ ايت
 اميل اواغ چيک باوا تربيت فر بواتن ايت دکتهوي اوله سلطان محمد
 لالو دسوره تشکف سمولا دان دتاروه کدالم فنجارا افکل سلطان ديوا
 مغهوي نايکله مارهن لالو دسوره دان داسوق رعيتن بوات کاجو
 تيف ۲ هاري تياد اينده کفد سلطان محمد دغن سبب ايت جاديله
 هارو بيرو ددالم نگري هفک منداقتکن تومفه داره دانتارا رعيت سبله
 مپيله فد تيف ۲ هاري کران بر گادوه دان بر تیکم ۲ من مک سلطان محمد
 فون مغووس سفوجوه سورت کلگور مپتاکن سلطان ديوا مپوات کاجو
 دان هورو هارا دالم نگري تيف ۲ هاري بر تمبه بسر بنچنان . سورت
 ايت دجواب اوله راج لگور کتان صبرله جاغن سوسه هاتي سبوله ۲
 کيت منولوغ هفک سلطان بوله ممرته نگري کلتن تياد برچمفور
 کاول دغن سلطان ديوا مک حال احوال سورت ايت سلطان ديوا

فر کلاهين دانتارا
 سلطان محمد II
 دان سلطان ديوا

4058

دان اورغ ۲ بسر تباد کتهوي کمدين درفد ايت راج نگري ۱ چايبا
 دان منتری لگور مهنتر خبر ککلتن مغانکن اي اکن ماسوق ککلتن
 بيلا ددغر فرخبران ايت ردا دان برهنتيله هورو هارا دالم نگري ايت
 دوا تیک هاري کمدين راج چايبا ۲ دان منتری لگور فون سمهي دودق
 دالم سبواه رومه يقدسد ياکن راج چايبا اد باوا دوا سورت سفوجوه
 سورت کران مېبوت توان بسر انق راج مودا کمفوغ لاوت فرکي
 جادي راج دقتاني مکتتي راج قناني يقدتشفک باوا کبنوا سيم کران
 کاله موزه دان سفوجوه سورت ميو تنکن کداتشن کران مليهت نگري
 کلتن ستله ايت توان بسر فون براشکنله کفتاني جادي راج دسان
 راج چايبا سرت منتری لگور دودق دکلتن فوراً ۲ برماين تيف ۲ هاري
 سرت برچاکف ۲ دغن اورغ ۲ بسر نگري ادفون مصلحتن ايت تله
 دبسيقکن کشد سلطان محمد اياله کداتشن کران هندق مهميل
 سلطان ديوا باوا کلوار درفد نگري کلتن دان رهسيا ايت تيدق
 دبوک کشد سباف ۲ فون لاگي .

سمنجق کداتشن راج چايبا دان منتری لگور برله ۲ هن
 بابکن دغن سلطان ديوا ترفيکير له اورغ ۲ رامي بارشکالي سلطان ديوا
 اکنجادي مرته دان سلطان محمد هاروس ترفجت دالم حال بر بايک ۲
 ايت فد سوات مالم راج چايبا سوره اورغ فرکي سمبوت سلطان ديوا
 براشکت کرومه فرهتینن مک دغن ريغ هاتي سلطان ديوا فون دانغله
 برسکالي دغن دوا تیک فوله فغير يفن ماسوق کدالم برجمفا راج چايبا
 دان رعيت ۲۱ يغير کريس لمبيغ ايت دتفکل منغکو دلوار فاگر . دالم
 فرجمقان ايت باقبله فرچاکشن راج چايبا يغ مبري کسوکان هاتي

(1) بوين Chaiya

(2) دکلرکن دقتاني راج تنجوغ دان کتورنناله يغ منجادي راج دقتاني
 سفقک دهلو سکن راج دقتاني ايت (هجرة 1320).

1398

1320

78

1978

کداتشن راج نگري
چايبا .

سلطان دیوا سهنگک سمعی جاوه مالم مک راج چاییا فون برکات
 بایکله سلطان دیوا برسغ دیری درومه سبله دان برچاکف ۲ دغن
 اورغ ۲ یغاد درومه ایت. ستله سلطان دیوا براغکت کرومه یغترسبوت
 مک فینتو فاگر تمفت دودقن دسرندغله دغن کوکوهن دان اورغ ۲
 یغبرکریس لمبیغ یغد تفکل برجاگ دلوار فاگر ایتفون دتغکف باوا
 تورن کفراهو بیلا فاکي کایسوقکن هارین راج چاییا سوره اورغ
 فرکي کاستان سلطان دیوا مبری تاهو سفای دهتر ستافنن کرومه
 سلطان دیوا دودق تر تاهن ایت مک فد ماس ایت سلطان دیوا فون
 کتهویله یغد یرین تر کنا فردای اوله سلطان چاییا کمدين درفد ایت
 سلطان دیوا برسکالی دغن انق استرین دباوا تورن کفراهو کنایقکن
 راج چاییا سرت هیلیر سلالو تروس منوجو کینوا سیم ستله سمعی
 راج مهابسر سیم بری فرنته کرنیا سوات کمقوغ تمفت کدیامن
 سلطان دیوا ددالم نگري لگور کمدين دفینده فول کجیبو ۱ لفس
 درفد ایت داقتله سلطان محمد مرته نگري کلتن دغن سنغ لیغ
 سرت عاده لمباک کراجان فون برتبه ۲ براتور دان اورغ ۲ جاهت
 دري سهاري کسهاري برتبه کورغ .

سلطان دیوا
 دتغکف باوا کینوا
 سیم .

مان ۲ یغداقت دتغکف دحکم بتول منورت حکمن الله دان سبدا
 رسولن صلی الله علیه وسلم مک جاديله نگري کلتن فد ماس ایت
 تربیلغ کمعمورانن فد سرات نگري . فد ماس ایت سلطان تله
 منداقت دوا فترا دان سئورغ فتری فترا یغفرتام برنام تغکو سولوغ

ریتامن سلطان
 محمد II
 (یغکدوا).

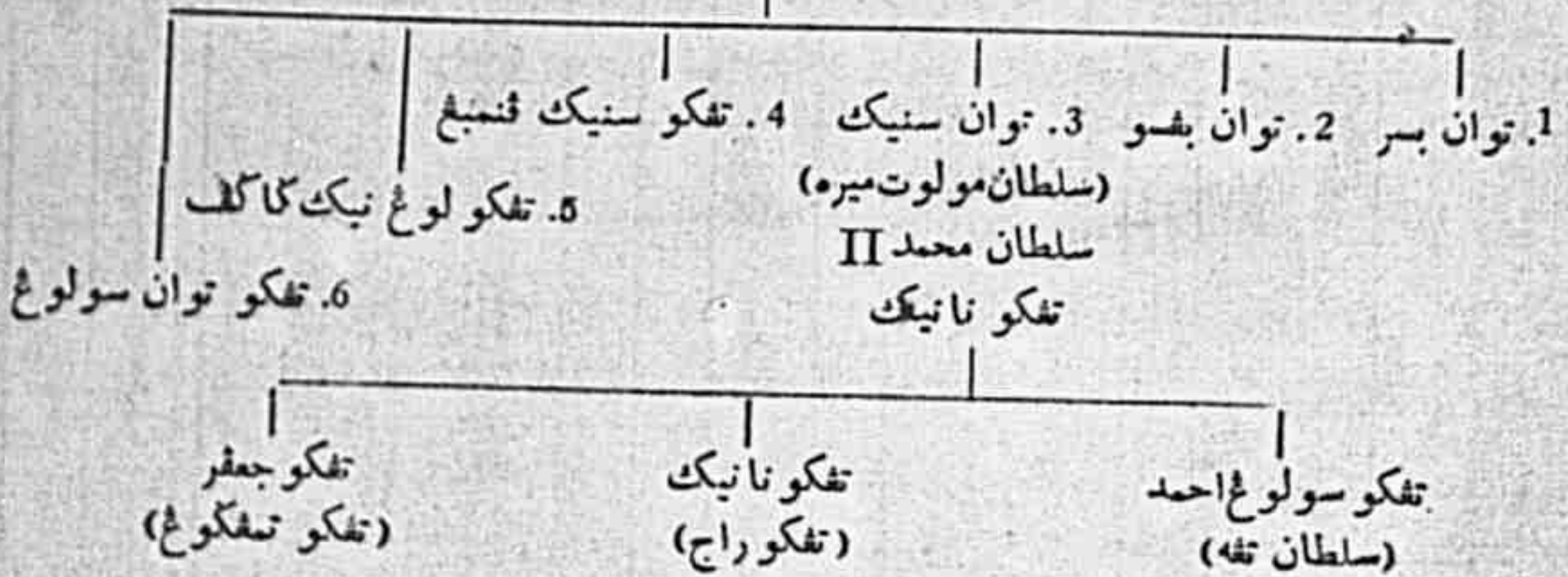
(1) فد ماس دهولو نگري این ساتو درفد ججهان فتنانی البیل راج یغ اصل
 دتاون اوله اورغ سیم دجادیکن نگري این نگري اسیغ دغن سئورغ راج یغلا این
 درفد راج فتنانی مرتهن سکارغ نگري این دجادیکن ساتو ججهان درفد نگري
 اکون سیتما راج.

(تفکو احمد) فترین برنام اشکو نانیک دگلر اشکو راج دان
 دکھوینکنن دشن تفکو فوتیه انق تفکو بسر راج فتانی دان فتران یغ
 یغسو برنام¹ تفکو جعفر مک فد تاهن هجرة 1304 سلطان محمد
 یشکدوا (سلطان مولوت میره) فون مفکتله دان دمقامکنن دلشگر.

(1) یشر حرمت ملیا تفکو تمشکو غ سکارغ.

سلسيلهن

لوغ تن (تمگکوغ اريا فھلاوان)



مک دلتیقہ تشکو سولوغ قتران جادی راج برکتر سلطان احمد (سلطان تھه) ددالم ماسن کادان نگری برتنبه ۲ مشهور ماجو قد تیف ۲ فرکارا دان سرب سربی فرنیگان فرتامن دان برکندا ۲ اورغ لوار ماسوق منجاری کھیدوفن منجانکن فکر جان دان فرنیگان سنیف ۲ هاری ریوه رندهله رعیت ۱۲ ایسی نگری برسوک ۲ دشمن کسناغن قد تیف ۲ دایره هغک کقدتاھن ہجره ۱۳۰۷ سلطان فون مھکت دان دمقامکن دلغکر. المرھوم این اد ممفراولیبھی دوا بلس قترا دان تیگ بلس قتری لیھتله سلسیلھن دباوہ این :-

تشکو سولوغ
سلطان احمد (سلطان تشه)

- تشکو کندور (سلطان محمد III) .1
 تشکو فوتیه .2
 تشکو الیخ (تشکو تمشکوغ) .3
 تشکو بیرو .4
 تشکو بسر میمونه .5
 تشکو بسر نغ مینه (تشکو امینه) .6
 تشکو چیک حلیمه .7
 تشکو محمد فتانی .8
 تشکو بسر توان محمود (تشکو سریمهراج) .9
 تشکو کمبغ (تشکو فتری) .10
 تشکو تشه .11
 تشکو ادریس (تشکو فترا سراق) .12
 تشکو سلیمان (تشکو سری فکرمدراج) .13
 تشکو منصور (سلطان منصور) .14
 تشکو میراه .15
 تشکو بسر توان یوسف (تشکو بسر اندرا راج) .16
 تشکو زبیده (تشکو یوسف) .17
 تشکو زینب .18
 تشکو یه (تشکو صفیه) .19
 تشکو ابراهیم .20
 تشکو چیک عبدالله (تشکو بندهارا) .21
 تشکو ووه (تشکو جمیله) .22
 تشکو شوم (تشکو کلثوم) .23
 تشکو یعقوب (اتو تشکو عبدالقادر) .24
 تشکو عبدالرحمن (تشکو اسماراراج) .25

سلطان محمد III. (تفکو کندور)

ستله ایت مک فتران یفتوا بر نام تفکو کندور بغداد کلا راج
 بندھرا دلنقیقکن جادی راج مکتی المرحوم ایھندان مرنه نگری
 دان جنجاھن کلتن دغن کلران سلطان محمد یفکٹیک برجانله
 کراجان کلتن دباوه فونتاھن دغن بر تمبه جاي دان باقله تربوک
 جالن ۲ رای ددالم بندار دانلاکي یغمھاملیا ایت ساعت قوت بر فکغ
 دان منجانکن حکم شرع بغداد مکین جادیله کادان نگری بر تمبه ۲
 معمور سرت کامانن سھفک سمفی کفد تاھن هجرة 1308 سلطان
 محمد فون مفکتله منفکل امفت اورغ فترا دان امفت فتری مقامن
 دلغکر مک سلسیلھن دمکین.

سلطان محمد III

- | | |
|----|---------------------------------------|
| 1. | تفکو لوغ سنیک (سلطان محمد IV) |
| 2. | تفکو بسر توان احمد |
| 3. | تفکو بیرو |
| 4. | تفکو وو |
| 5. | تفکو ابوغ استری تفکو لوغ سورھجای بسوت |
| 6. | تفکو زین العابدین (راج مودا) |
| 7. | تفکو عبدالرحمن (تفکو سری جاي) |
| 8. | تفکو یه |

سلطان منصور

مک کمدين در فدا ايت دغن فرستجوان قرا بت ۲ دان اورغ ۲
 بسرن دلتيقن سلالو ادندان تفکو منصور جادي راج کمدين دکلر
 دغن نام - اعطان منصور ايان ممرته دغن فسر تان سودار ۲ دان اورغ ۲
 بسرن فد تيف ۲ بولن بوليله نمؤ بر تبه ۲ کما جوان کعموران امان
 دان سنتوس ددالم نگري سهفک کفد تاهن 1317 مگتله سلطان
 منصور دغن تباد منگل سئورغ فترا دان فتر ي باکين .

سلطان محمد IV

ستله ايت تفکو لوغ سنيک بن سلطان محمد يشکتیک فد
 ماس ايت بر کلر "راج کلتن" منجالکن فر تاهن نگري دان فد
 25 جمادی الاخر 1329 بر سمان دغن 22 جون 1911 دکلر کن سلطان محمد
 يفا ممت هفک سمفي کفد تاهن هجرة 1339 مگتله دان دمقامکن
 دلغکر سبلوم داغکت جنازه من دسه دان دلتيقن فتر ان يغ سولوغ
 بر نام تفکو اسمعيل جادي فمر نته بر کلر سلطان اسمعيل دان دمهور تان
 فد 20 هار يبولن شعبان هجرة 1339 بر سمان دغن 7 دسيمبر 1920 م .
 المرجوم اينله مولا ۲ يغ مغادا کن سورت ستيا دانتارا کرا جان
 کلتن دغن کرا جان سيم ددالم تاهن 1320 ه بر سمان دغن تاه
 1902 م دان منريما سئورغ اغکريس 1 يفتله لام دالم جواتن ک
 سيم جادي فنصحت کلتن دان دکمباري دغن سئورغ
 اغکريس ۲ يفتدالم جواتن کرا جان نگري ملايو يغب رسکو تو

(1) تان دبلو . ايه . گراهيم

(2) تو . ايچ . دبلو . طومسين .

ارک... رتغامن تاھن 1909 م کراچان سیم میرھکن حقن
 داس نگري ندن کفد کراچان دولي یغمھاملیا لاکي مھابسر
 بگندا کیغ ایدوارد یغتوجھ نگري اغکریس دان قد 15 جولي تاھن
 ایت فوتسلھ کواس حق دان فرناوغن کراچان سیم داس نگري کلتن
 برفندھله فرناوغن کفد دولي یغمھاملیا لاکي مھابسر بگندا کیغ
 نگري اغکریس.

ستله ایت شورغ فکاووی اغ کریس یغبر کرج دالم فکرجان نگري
 ملايو یغبر سکوتو دھتر کلتن نمان جیھ . ایس . مسین جادی
 فنصحت کفد کراچان کلتن دان سورت ستیا دانتارا کراچان
 اغکریس دغن کراچان کلتن دساین دکوت بهارو ددالم استان بالي
 بسر قد 17 شوال 1328 برسمان دغن 22 اؤقتوبر 1910 .
 المرحوم اد ممقویای لیم اورغ فترا دان امقت فتری سلسیلمھن
 دمکین :-

تشکولوغ سنیک

(سلطان محمد IV)

- 1- تشکو اسمعیل (سلطان اسمعیل)
- 2- تشکو ابراهیم (راج کلتن)
- 3- تشکو امبوغ
- 4- تشکو کمیغ (تشکو مھارانی فتری) 26/1/1910
- 5- تشکو محمد یوسف
- 6- تشکو زبیده
- 7- تشکو زینب
- 8- تشکو محمود
- 9- تشکو محمد